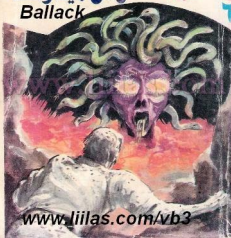


رواياتهم من ريتنغريب



ماورا، الطيب

# أسطورة رأس ميدوسا Ballack



[www.liilas.com/vb3](http://www.liilas.com/vb3)

# Ballack

## أسطورة رأس ميدوسا

تقول الأساطير اليونانية إن  
بروسوس ( بروسوس ) قتلها وقطع رأسها ..  
ولكنها لم تحدد أبدا أين ذهب هذا الرأس  
بعدها ..

إن من يحل هذا الرأس الذي تحولت شعراته إلى  
أفاع سامة يملك أن تحول من يريد إلى قتال وخامس  
شعرة أن يريه العينين ..

تحل الحذر .. قد تكون عينها نظران كنت  
الآن ! .. ونحن نرفع عينك من  
السطور لربما لأفقا عيني  
( ميدوسا ) .. !!

المؤلف



د. أحمد حماد توفيق

lilas

العدد القادم : أسطورة حارس الكهف

تتميز في مصر  
٢٠٠٠

وما يملكه بالقرآن  
الأمريكي في سطور  
السجون العربية  
والعلم

مؤلف

للجنة العربية العدمية

الطبعة الأولى والثانية  
٢٠٠٠

## مقدمة ..

نعم لم أتغير ..  
ما يزال اسمي هو (رفعت إسماعيل) ، أستأذ أمراض الدم  
المدايق وصائد أشباح هاو ... وما زلت غير متزوج ..  
وما زلت تسليني الوحيدة هي مطاردة الرعب عبر المقابر  
المهجورة وفي أركان الغرف المغلقة ..  
لا تخدعنكم نبرة التوهم في صوتي ولا تلوج الشناء  
الزاحقة على ما تبلى من شعري ..  
أنا لم أكنه بعد ..

على الأقل ليس قبل أن أحتكي لكم قصة أخرى من  
قصص شباهي الذي أضعت معظمه - للأسف - جوار نوابيت  
مصاصي المنام .. أصفى لعواء المذمومين .. وأحلم  
بالكوابيس ..

اليوم أعتقد - إن لم تخلى الذاكرة - أن الوقت قد حان على  
أحتكي قصتي مع كابوس من نوع جديد ... لقد عرفتم معنى  
الرعب في إنجلترا .. في اسكتلندا .. في جامايكا .. وحتى  
في قرىي .. بل حتى في الشقة المجاورة لي ..

Ballack

ماورا ، الطيعة



lillas.com

## ١ - الأسطورة ..

تقول الأسطورة الإغريقية إن (برسيوس) البطل المغوار كان واحدًا من هؤلاء الأبطال الذين تزخر بهم الأساطير اليونانية ، شديد الوسامة شديد البأس .. وهو - كالعادة - ابن (زيوس) من امرأة بشرية ..

وعلى حين كان إخوته من الأب يمارسون أعمالهم .. و(هرقل) مشغول بقتل (الهيديرا) .. و(أطلن) منهمك في رفع الكرة الأرضية .. و (بروميثيوس) معلق بين تجبال بتلقى عقابه الأبدى ، و (جاسون) يبحث عن القروة الذهبية ، كانت هناك مهمة أكثر تعقيدًا تنتظر (برسيوس) ..

كانت (كاسيوبيا) الحسان المغرورة قد بالغت في غرورها ووقاحتها إلى درجة أنارت حنق سادة (الأتامب) ، لهذا سلطوا على جزيرتها الفيضانات والزلازل .. ثم جاءت الطامة الكبرى حين أرسلوا للجزيرة تينًا مرعبًا اسمه (الكراكون) ، وكان هذا التين يطلب - كالعادة - أن يقدموا له القرابين البشرية ، وإلا أغرق الجزيرة بما عليها ..

وهكذا وجدت (كاسيوبيا) نفسها مرغمة على تقديم ابنتها الجميلة (أندروميذا) لإشباع شهية التين الشره ... وهكذا كانت (أندروميذا) هي الضحية القادمة ما لم يحدث شيء ما ..

الآن تعالوا إلى اليونان لنلقى (مينوسا) .. الكابوس الذي خرج من قلب الأساطير اليونانية إلى عالمنا الحالي ..

هناك - في تلك الجزيرة - كان أول لقاء لي مع (الميثولوجيا) اليونانية ، ذلك اللقاء الذي لم يكن سعيدًا للأسف !..

كيف .. ومتى حدث هذا ؟ ..  
أغلقوا الأبواب وأضيتوا الأنوار .. واسمعوا لما أقول ..

[www.liilas.com/vb3](http://www.liilas.com/vb3)



وفي هذه اللحظة يصل (بروسوس) إلى الجزيرة ..  
وطبقاً بلع في حب الفتاة المغتارة لقربان التنين . ويصمم  
على قتل الوحش لانقاذ فتاته .. ولكن كيف ؟ ..  
إن هناك طريقة واحدة لكنها أظن من التين لنفسه ..  
رأس ميدوسا ! ..

إن (ميدوسا) وأختها هن أشنع ما ذكر في الأساطير  
اليونانية من مخلوقات ، ويسمونهم (الجرجونات  
الثلاث) ... لقد كانت (ميدوسا) وأختها فتيات طبيعيات  
جداً حتى غضب عليهن (زيوس) فأهلهن إلى ...  
أولاً : تحولت الأبدى إلى نحاس ..

ثانياً : إزدن بشاعة وصار لسانهن مشقوقاً كلسان  
الأنعامي ..  
ثالثاً : تحول شعرهن إلى ثعابين ذات فحيح .. ولدغتها  
قاتلة ..

رابعاً : - وهذا أسوأ ما في الأمر - صارت نظرتهم  
كافية لأن تحول من تتلقى عيناه بأعينهن إلى حجر ..  
خامساً : نعين إلى جزيرة في البحر المتوسط لم تحدها  
الأسطورة حيث يعيش في الكهوف ، وسط عشرات  
التمائيل الحجرية لأولئك البحارة التعماء الذين ألقى بهم  
الحظ العاثر على شاطئ تلك الجزيرة ..

إنه عذاب قاسٍ لكنه ليس ألقى عذاب في الأساطير  
الإغريقية .. فلما ذكرنا كان هناك عذاب (بروميثيوس)  
الذي قيد بين جبليْن وفي كل يوم يشتم الرخ كبده .. وفي  
الليل ينبت له كبد جديد ، وعذاب (سيريف) العشي الذي  
حكم عليه بدحرجة صخرة إلى لمة الجبل فلما وصل القمة  
سلطت الصخرة للسطح ، وعذاب (تنتالوس) الذي كلما  
حاول الشرب من النهر هرب الماء منه، وكلما حاول  
الوصول لتفاحة ارتفعت الأحصان لأعلى ... ذلك من  
عذاب (إيكو) و (برسفونية) .. ومواهم ..  
والآن ...

عليك يا (بروسوس) أن تطلع رأس (ميدوسا) !!  
ولكن كيف ؟ .. كيف يمكن مواجهة مخلوق بهذه  
التصفات ؟ .. ذلك من السؤال الأهم .. كيف تقتل مخلوقاً  
نون أن تراه ..!؟ ..

لكن (بروسوس) - مثله مثل (هرقل) و (ثيبيوس) -  
بطل إغريقي أصيل .. يبحث عن المناصب حيث وجدت  
ويحمل ثمره على كفه ولا يملك الاختيار ... لهذا يروق  
كثيراً لسادة الأولمب ... ولهذا يتلقى زيارة من (هرمز)  
يحمل له بعض الهدايا التي تبرع بها كل من وجد لديه شيئاً  
يتبرع به ..

الخوذة التي تخلص من يرتديها .. والسيوف الذي

لا يضرب إلا ويصيب هدفه .. ثم الدرع البراق الشبيه  
بالمرأة .. لا بأس بتاتا ..

والآن ينطلق (برسيوس) مع رفاقه عبر مياه البحر  
المتوسط قاصدين جزيرة الجرجونات الثلاث .. بالطبع  
حدثت لهم منات المصائب والغرائب في رحلتهم مثل  
ما حدث (لجالون) و (أوليس) فعائد من حرب طروادة ..  
ونحن لا نعرف مسار الرحلة بالضبط ولا الجزيرة المغفرة  
لكن من الواضح أنها قريبة جدًا من جزيرة (كريت) .. وإن  
أطول سرد القصة ..

نزل (برسيوس) كهف (ميدوسا) واقامه ثورجان  
كاف (جيلي) وهذا من حقه .. حوله عشرات التماثيل  
الخشبية لبحارة ماتوا قبل أن يلهبوا ما الذي قتلهم ،  
الوجوه الصارخة .. الأنف المزقعة .. كوفت شعروا في  
اللحظة التي خرجت لهم (ميدوسا) من الكهف لترمقهم  
بعينيها الداميتين ..؟ هل لهموا الحظتها أن حظهم العائر  
أختار لهم - بين كل جزر البحر المتوسط - جزيرة  
الجرجونات الثلاث ليغرقوا عندها ؟ .. ترى هل تألموا ؟  
إذا لم يكونوا قد تألموا ، فلماذا صرخوا ؟

أسئلة عديدة لابد أنها دارت في رأس (برسيوس)  
ورفاقه وهم يمشون في خمر ما بين التماثيل باحثين عن  
ضابتهن عالمن أن هذه التماثيل ستزداد عددًا بعد دقائق  
ما لم تحدث معجزة ما ..

إن من شاهدوا هذه المشاهد في فيلم (صدام الجبابرة)  
- والتي خلفتها عبقرية ساحر المؤثرات البصرية (راي  
هاري هاوزن) - لن يمسوا هذا الجور الكابوسي أبدًا .. إلا أن  
(ميدوسا) لم تكن ترحف كالثعبان ولم تكن تطلق السموم ..  
ولم تكن تعيش وحدها ..!..

والآن تصحو (ميدوسا) من النوم وتلخ للثعبان في  
شعرها .. فيخفي الرجال وجوههم خلف الدروع ..  
وتصرخ .

- من ذا الذي يجرؤ على إزعاج (ميدوسا) ؟؟

فيصبح (برسيوس) مداريًا وجهه :

- أنا (برسيوس) .. جئت لأقتلك ..!

وتتقدم (ميدوسا) - وشقيقتها نامتان لحسن الحظ -  
نحو أول الرجال فيبتصر وتتكفي عيناه بعينيها فيصرخ  
صرخة رعب لا توصف ، ويتحول لحمه إلى حجر ..  
وهنا توجد نهايتان مختلفتان للأسطورة .

النهاية الأولى : نقول إنها رأت وجهها في انعكاس  
درج (برسيوس) البراق فصرخت وتحولت لحجر ..  
النهاية الثانية نقول إنها تقدمت نحو (برسيوس) الذي

استجمع شجاعته وحاسة المكان عنده ليظير رقيتها  
بضربة واحدة ثم يبادر بالفرار قبل أن تصحو أختها ..  
إن هناك شيئاً واحداً مؤكداً - إذا أمكننا أن نقول ذلك عن  
أسطورة - هو أن (برسيوس) قد قتلها ... ولم يمض  
شقيقتها ، وأنه عاد بالرأس في كيس ليظهره أمام التتين  
في اللحظة المناسبة قبل أن يبتلع هذا حبيته (أندروميذا)  
- حبيبة (برسيوس) طبعاً وليس التتين - وليتحول  
الوحش إلى تمثال حجري .. وتسود المعادة الهلاك ..  
الآن حقل (برسيوس) أن يستريح ويتزوج ويهنا  
بالأ ..

أما نحن فلن نستريح حتى نعرف الإجابة على  
سؤالين ..

ماذا حدث للرأس؟ وماذا كان مصير الجرجونتين  
الباقيتين؟ بالنسبة لسؤال الأول لم تتلق الأساطير على  
إجابته .. ثمة حكايات تقول إن (برسيوس) رمى الرأس  
في مياه البحر ... وثمة حكايات تقول إنه أهداه لـ (حيرا)  
زوجة (زيوس) لتتخلص به من أعدائها ، وثمة حكايات  
تتجاهل الأمر برمته تاركة ذلك لخيالنا ..

السؤال الثاني ظل - وسيظل - بلا إجابة .. ماذا حدث  
لشقيقتين ١٢

والآن تعالوا نغلق كتاب الأساطير تاركين (برسيوس)  
مع عروسه الجميلة و (ثيديوس) في العتاهة مع  
المينوطور .. و (ديدالوس) يرفرف بجناحين من شمع مع  
ابنه إيكاروس الذي أرجو ألا يقرب كثيراً من الشمس ..  
تعالوا نترك كيوييد وبشوشه يتهايمان .. وشارون  
مبعوث الجحيم مع كتبه ذي الرأسين ..

لتترك هذا العالم الساحر ونعود إلى أرض الواقع ..  
إلى الجزيرة الصغيرة الهائلة حيث يقوم عالم الآثار  
اليوناني (ستافروس نديريوس) ببعض الحفريات ..  
وحيث ستحدث كارثة بعد قليل ..

[www.liilas.com/vb3](http://www.liilas.com/vb3)

\*\*\*



جزيرة (كارادوس) في بحر (إيجيه) .. الخامس عشر  
من أبريل عام ١٩٦٦ ..

كان الحر شديد الرطوبة ينفخ حول كل شيء .. خانقا ..  
كريباً .. لزجاً ، وهناك في خيمته والبعوض يحاصره  
والذباب يلتهم طعامه بدأ لعالم الحفريات العجوز  
(ستافروس نينديروس) أن الحياة لا يمكن أن تكون أسوأ  
ما هي عليه في هذه اللحظة ، ومن حين لآخر كان ينظر  
إلى الصخور المكونة لمجموعة الكهوف المتلاصقة  
للشاطئ شاعراً بالاشمئزاز والمقت لكل شيء ..

٧ ها هو ذا يزحف نحو السبعين من عمره دون أن يضيف  
شيئاً أو يعرفه أحد ... في كل مرة يحدث نفس الشيء ، إناء  
مخطم من الخزف أو قطعة بلهاء من نمتال يثبه بها فطرا  
وسروزا اللذائق ثم يكتشف أن أحداً لا يعياً بكل هذا .. ما هي  
الفائدة المرجوة من أن تعرف أن جندياً يونانياً كسر طبقه  
في هذا المكان أو ذلك منذ ثلاثين قرناً ؟! .. الواقع - كما  
أدركه في هذه اللحظة - أنه أضاع حياته عبثاً .. وبرغم  
احتفاظه بصحة لا بأس بها فإنه كان من أضعافه يشعر أن  
عمره قد تجاوز السنه بحراجل ، ولم يكن يدري لماذا

يستمر في أي شيء .. ومن الذي قرأ كتبه الثلاثة المعلة  
عن (أعماق الخزف في الحضارة الهلينية) ١٢ ..

ثم بعد ذلك يأتي البحر .. البحر اللعين ..  
شرب كونياً آخر من الماء سرعان ما تحول إلى فطرات  
عرق على جبينه .. وكان قد ربط رأسه بمنديل كعادته  
ومن فوق المنديل وضع الكتاب الواقي من الشمس فهذا  
تأخذ جنود الحملة الإنجليزية في الهند .. اليوم هو آخر  
أيام الحفر في هذا الموقع وبعد هذا .. وبعد هذا مقبرة  
أخرى والمزيد من الأواني الخزفية المحطمة .. وهكذا حتى  
يأتي اليوم الذي لن يصحو فيه من النوم صياحاً ويقول  
الفس كلمات كثيرة عن (شهيد العظم الذي فارقتنا) ..  
وبعدها سيأتي التجمع حتى أنه وجد أصلاً ..

ومن بعيد كان (نيكوس) قائماً يترنح والمعول  
في يده ..

- سيدي .. هناك جدار من الصخر .. صخر هشن  
للغاية ، وقد حطمت جزءاً كبيراً منه هل ستأتي معنا ؟  
- جدار من الصخر ؟! ولماذا يحق السماء ؟!

قال (نيكوس) بعد أن يصبغ على الأرض ومسح شاربه  
الكث :

- لا أرى .. المقبرة هي المقبرة .. لكن هذا الحائط  
يعطى انطباعاً ما .. كأنه يعزل شيئاً ما عن باقي الكهف ..



للحظة تأمل عالم الحفريات العجوز في معنى كلمات العامل .. جدار يعزل شيئا ما عن باقي المقبرة .. غريب .. ولكن ماذا سيظهر عنه كل هذا سوى المزيد من التماثيل المحطمة ؟

- وبعد مئذى .. هل تستمر ؟

نظر عالم الحفريات إلى ساعته .. إنها الخامسة مساءً وبعد قليل سيقيم الظلام .. ربما كان من الحكمة أن يوجل هذا كله إلى الغد ، ثم إن هؤلاء البؤساء لم يبالوا قسما من الراحة من التاسعة صباحا .. نعم .. يستطيع التاريخ اليوناني أن ينتظر ليلة أخرى .. جفف قطرات العرق من فوق زجاج نظارته وغشم :

- اسمع يا (نيكوس) .. يمكنك أن تواصل الحفر إذا كان الفضول يملكك .. لكن لا تجهز أحدا من الرجال على العمل إذا لم يرد نك .. إن غذا للناظره قريب .. ثم جفف عرقه وتثائب :

- اعتقد الآن أنني بحاجة للحمام والنوم .. ليذهب (زيوس) للجحيم ..

ابتسم (نيكوس) من خلف شاربه الكح ، وأخرج سيجارة من صندوق معننى :

- وإذا وجدنا شيئا .. هل نناديك ..؟

- بالطبع .. ولكن ليس لشيء أقل من (أجاممنون) (\*<sup>1</sup>) نفسه ..؟

(\*) أجاممنون نفسه : واحد من أشهر أبطال حرب طروادة .

وامتداد (ستافروس) متجها إلى كوخه - ومسكنه - وهو يمسك يظهره متوجفا .. في حين عاد (نيكوس) إلى العمال ليصرفهم .. وعلى حين بدأ الرجال في العودة مغربون غارقين في العرق التفت (ستافروس) إلى كبير عماله ، هاتفا :

- (نيكوس) .. كن حذرا .

\* \* \*

وفي كوخه غسل (ستافروس) وجهه في طبق به بعض الماء وصابونة .. وارتدى نظارته ، ثم إنه صب لنفسه بعض (الأوزو) في كأس وشرع يجرع في مرارة .. العروحة الصنعة تن ولا تفعل شيئا تقريبا فقد فرغت بطاريتها .

أخرج نظير مذكراته وقلم الحبر .. وأشعل سوقد الكيروسين طالبا بعض الضوء حيث إن الظلام كان قد بدأ يزحف .. وفي دفتر خط الكلمات التالية :

- آخر يوم في الحفر .. يبدو أن هناك شيئا يستحق الاهتمام .. لقد وجد (نيكوس) نوعا من الجدار المزوج في المقبرة .. ويقول إن هذا الجدار يدارى شيئا ما .. شيئا حرس من حفروا المقبرة على عزله .. وجرع جرعة أخرى من الكأس ..

منذ شيايه لم يشعر بهذا التوتر الغريب .. شعور غامض يداعمه أن شيئا ما سيحدث .. هذا الشعور لم

يداهه سوى مرة واحدة يوم أن ماتت زوجته في ذلك الحادث الشنيع .. السيارة .. النيران .. و ... ما هذا ؟ ..

هل سمعت هذه الصرخة ؟ .. هذه الصرخة المريعة الطويلة القادمة من أعماق الجحيم ؟ .. كاد قلبه يتوقف عن الخفقان .. ثم إنه هرع لباب الكوخ حيث الغروب قد بدأ يصيب المرتفعات باللون القرمزي .. لا شك في ذلك .. إن الصرخة قادمة من موقع الخطريات الذي يبعد منى متر عن هذا الكوخ ..

(نيكوس) كان يواصل الحفر وحيدا مدفوعا بشغفه لمعرفة ما وراء الجدار .. ماذا حدث ؟ .. الهيار ؟ .. ذنب .. كلاً .. إنها صرخة غير عادية .. حتى الأسمان الذي يلتهمه ذنب في تلك لا يجد ضرورة قوية لأن ينهك حنجرته بمثل هذه الصرخة .. لا يوجد في الكون كله حافز يدفعك لأن تصرخ بهذا الشكل ..

والآن هناك شيء واحد يمكن عمله .. البندقيبة والتكشاف ... وأبهرج ليرى ما حدث ، وانصت وجيب قلبه قليلاً .. ليس الوقت مناسباً للإصابة بتوبة قلبية ... لقد حدث شيء ما .. وهو الوحيد الذي سمع تلك الصرخة ، وهو الوحيد الذي سهرى ما أصاب هذا النعس ( نيكوس ) ..

\*\*\*

عند بوابة المقبرة أطلق شعاع بطارينه .. لا شيء .. بقايا الحفر وأتوات العمال ... أدخل قدمه في حذر من الفتحة وخطا للداخل .. وشرع يدبر شعاع البطارية على النقوش الجدارية المألوفة .. ثم تصلب الشعاع على فتحة بحجم رجل في الجدار المقابل .. هذه هي فتحة الجدار التي اصطنعها (نيكوس) الأمين ليدخل إلى الغرفة السرية .. ربما منذ دقائق ..

اتجه إلى الفتحة وكنم أنفاسه وسنط الشعاع على الداخل .. غرفة زاوية تلوح منها روائح العفن ... تمثال حجري كامل لشخص جاث على ركبة واحدة .. وشعة بعض الدروع الصنية مبعثرة هنا وهناك .. (إن أين (نيكوس) ؟ ..

سلط الشعاع على التمثال الحجري متفن الصنع إلى حد غير عادي .. الشارب الكئ والثقلنسة .. والتوضع الجاني الذي لم يره في أي تمثال إغريقي من قبل .. ثم .. شارب وقلنسوة ..

وهذا التصيب الشعر في مؤخرة رأسه ... وأعداء تأمل ملامح التمثال .. كلاً .. هذا مستحيل ... لقد فهم ... أن هذا التمثال هو .. هو .. (نيكوس) نفسه !!

\*\*\*

وفي الكوخ على (ستافروس) الكيس بما فيه عن  
مسمار في غرفة النوم ، ثم عاد مرتجفاً إلى مكتبه ، وخط  
الكلمات الآتية :

.. لقد وجدنا رأس (ميدوسا) !.. وكلفنا ذلك غالباً ، إن  
المسكين (نيكوس) قد فوجئ وهو يحفر في التربة برأس  
ذلك الكابوس برمقه أن هناك الكثير من الأسئلة وكثيراً من  
علامات الاستهزام لكن الشيء المؤكد لي هو أنني على  
أبواب أعظم وأخطر كشف في هذا القصر .. رأس  
(ميدوسا) !..

\*\*\*

نعم .. هناك الكثير .. وحين يعلم هذا الرأس لقبضة  
العلم ليتم تصويره بأشعة جاما .. ودراسة جزيئاته وتحور  
الكربون فيه .. وتشريحه ... و ... و ... لقد كشف  
(كارتر) مقبرة توت عنخ آمون ، أما هو .. (ستافروس  
ندرينوس) فقد وجد رأس (ميدوسا) !.. رأس (ميدوسا)  
سالفاً ومحتفظاً ببعثته بعد كل هذه القرون .. في نشوة  
رفع نظارته السمكية على قصة آفبه ..  
و... صوت الخرفشة هذا ..

لقد نسي الطيران تماماً !.. الطيران التي تملأ الكوخ  
والتي ستجذبها حتماً رائحة الشيء شبه المتحلل .. نهض

بعد أن خرج من المقبرة .. وضع فرصين من  
(التفروجلمرين) تحت لسانه ، وانتظر حتى هدأ قلبه من  
رفرفته .. ثم إنه بدأ يستجمع شتات أفكاره التي يطررها  
الذعر الحيواني الجارف ... إنه لا يعلم .. والآن لا يوجد  
في العالم شيء يمكن أن يحول الإنسان إلى حجر .. لا شيء  
في العالم العادي ، لكن هناك شيئاً واحداً في عالم  
الأساطير .. شيئاً واحداً يملك هذه القدرة .. وهو عالم آثار  
يوناني ويعرف تماماً هذا الشيء ..

سيعود للكهف ولكن يحذر ... عاد للفتحة في الجدار ..  
ونلف منها إلى الحجرة الكابوسية .. كان تمثال (نيكوس)  
.. كما قلنا - جاثياً على ركبة واحدة يرمق في رعب شيئاً ما  
على الأرض .. شيئاً أزاح عنه التراب لتوه ..  
أغمض (ستافروس) عينيه في عصبية وجثا على  
الأرض بين يدي التمثال وتحسس الشيء حتى وجده ..  
وجه .. أشياء طويلة تخرج حيث ينبغي أن يكون الشعر ..  
نعم !.. إنه هو !.. !.. وفي حذر أخرج كيساً قماشياً سميكاً  
من جيبه ونس فيه الشيء البشع .. ثم فتح عينيه ليجد  
أمامه وجه التمثال الملقى بالرعب حيث جثا على ركبة  
واحدة أمامه كأنما يتلخصه ..

\*\*\*

- وقد عزم أن يضع الكيس في خزائنه حتى الصباح -  
حاملًا في يده مصباح الكيروسين ..  
في غرفة النوم وجد بالفعل الكيس وقد سقط من على  
المسماز وفلًاذا بهرج متسلًا من فوق عروق الخشب  
القديمة المبطنة للغرفة بعد أن ضيق متلبسًا ... انحنى  
جوار الفراش ليرفع الكيس وهو يسب .. ووضع المصباح  
على الأرض ..

إن شرود الذهن يحدث للجميع .. وخاصة كبار السن ..  
وبشكل أخف يحدث للطعام ، لكن شرود الذهن ليس  
ميرزا لهذا الخطأ القاتل ..

لقد نسي حذره للحظة .. ربع ثانية لكنها كانت كافية ..  
كان الكيس قد انفتح عندما سقطه القار ..  
وهناك - جوار الفراش - وجد نفسه يحنق في العرين  
الجهنميين لـ ( ميدوسا ) ..

\*\*\*

**Ballack**



**lilas**

لقد نسي حذره للحظة .. ربع ثانية لكنها كانت كافية ..

نهاية العام الدراسي في مصر ..

كنت في تلك الوقت غارقاً حتى أُنسى في المحاضرات الختامية لطبقتي عن أمراض الدم ، وكنا يحاولون في خبث جعلني أنزلق بالكلام كاشطاً عن بعض الأسئلة التي تجول بخاطري والتي يمكن أن أضعبها - لا شعورياً - في ورقة الامتحان ، وكنت أنا معتاداً على هذه المواقف وأحسن التلاعب بهم وتضليلهم حتى لا يعتمدوا كثيراً على

تكاتهم أو على حماقتي .. وفي ذلك اليوم الحار كنت أحدثهم عن سرطان الدم المتفاهي ، حين لاحظت أن ثلاث طالبات جالسات يتهايمن في خبث ويرمقنني .. ويضحكن ..

لقد اعتدت هذه المواقف من الفتيات .. وليس هذا لعب واضح معين في طباعي أو شكلي أو سلوكي .. بل هو - ببساطة - لأنني لم أتزوج بعد وقد بلغت الأربعين من العمر! ، والمرأة تلهم أن يكون الرجل غيباً أو جباناً أو مجنوناً أو ولعاً .. تلهم هذا وربما غلرته له .. لكنها لا تلهم أبداً ذلك الرجل الذي لا يتزوج ! ..

إنها تسرم به الفنون وتلصق حوله مئات مئات القلد النسبية .. غير عالقات - سامحهن الله - أنه لم توجد في الكون سوى (ماجى) واحدة ، وكانت لي ، ثم ذهبت ولم تترك لي (ماجى) أخرى .. الأمر بسيط إذن ! ..

المهم أنني أزمعت أن أوجه لهم لوماً ما .. إلا أنني لاحظت أنهم يسكن بجريدة ما تحت الطاولة يتلخصنها ويواصلن الهمس الماكر ويختلسن النظر لي .. شيء ما في هذه الجريدة يتعلق بي بالتأكيد .. هذا غريب ! ..

\*\*\*

وفي الاستراحة توجهت إلى غرفتي .. وفتحت درجتي لأتفحص جريدة اليوم التي لم أقرأها بعد ... وفي إحداها وجدت ضالتي .. كانت هناك صورة صغيرة باهتة لي أنا و (هارى شيلدون) نبتسم للكاميرا في بلاهة .. وتحتها تعليق صغير يقول إن إحدى الجرائد الأمريكية نشرت خبراً عن خبير كمبيوتر أمريكي وأستاذ مصري استطاعا أن يكشفا سر الترميز في جامايكا وأن يوقعا بخير مستعمرة جدام فرنسي أساء استقلال مرضاه ..

هذا هو الخبر .. إنن نشروا بالفعل ذلك التحقيق الصحفي الذي أجروه معاً عند عودتنا من مغامرتنا

الكابوسية السابقة في جامايكا ... وتسرب هذا الخبر إلى  
محررينا المصري ..

لم يذكر الخبر اسمي لكن وجهي كان واضحا في  
الصورة ، وللأسف كان منشورا في ركن صغير مهمل من  
الجريدة حتى أنني أنا نفسي لم أكن لألاحظه لولا أن لاحظته  
طالباتي الثلاث الخبيثات ..

يا للفخر !... لكم تمنيت لو يسمح لي العميد بتوزيع  
نسخة من هذه الجريدة على كل طالب وطالبة ليعرفوا كم  
أنا رابع !! لكنه سينسني حتما قبل أن أفعل .. وضعت  
الجريدة مفتوحة على تلك الصفحة في أوضح مكان في  
غرفة التدريس ... ثم شرعت المتح الخطابيات التي  
وصلتني وكلى رضا عن العالم ..

\* \* \*

لم تكن المفاجآت قد انتهت ..  
ها هو ذا خطاب من اليونان يصلني ... وأنا لا أملك  
معارف في هذا البلد ، لهذا تأملت المكتوب على المعروف  
في فضول متجاهلا تلك الحروف اليونانية العجيبة ..  
كان هناك اسم بالإنجليزية .. اسم من أرمحل الخطاب ..  
مسز (تاييئا كاراداكيس) ..

أنا أعرف واحدة تحمل اسم (تاييئا) .. لكنني لا أعرف  
هذا الكا .. الكاراداكيس .. على كل حال فتحت الخطاب في  
توتر .. فوجدت صورة جميلة - ومفزعرة - بالنظم  
الرصاص تمثل رجلا بلف ما بين مصاصي دماء وأشباح  
وهياكل عظمية .. وهذا الرجل هو صورة كاريكاتورية لي  
أنا !! وتحتها غطت حروف بالإنجليزية تقول : تذكر أن  
هناك دائما مرة أخيرة !!

فتحت الورقة المصاحبة للرسم فوجدت السطور  
التالية :

عزيزي رفعت ..

لقد مر دهر كامل منذ سفرك عائدا إلى مصر ...  
ولا أفرى حقا إن كنت تسبتي أم لا ... أنا (تاييئا  
ماكجفرت) .. هل تذكرنا في جامعة داندو ؟ كنت أنا من  
شلة (ماجى ماكيلوب) ، كنت تجد صعوبة في تذكر  
اسمي .. ولكم كانت (ماجى) تغار عليك متى ..!

حسن .. لقد ذهبت تلك الأيام إلى الأبد ... أما أنا فقابلت  
شريك حياتي في أثناء زيارته لاستكتلندا .. عالم الآثار  
اليوناني الموسم (ميطانييل كاراداكيس) .. ومن لحقتها  
غدوت السيدة (كاراداكيس) وعقدت معه إلى بلده الجميل  
اليونان .. وانقطعت علاقتي باستكتلندا ..

أما عن مسار حياتي ، فأنت تعلم كم كنت أعشق الأدب ..  
وفي بلد كالليونان وجدت جنوري الحقيقية .. واتجهت إلى  
الكتابة وخاصة قصص الرعب التي لا أبرئ لماذا أبقى قلبي  
أن يخط سواها ... ولي في أسواق أوروبا كتاب أو اثنان  
متوسطا النجاح ..

إن زوجي يعمل حاليًا في مجموعة من الجزر الصغيرة في  
بحر (إيجة) ما بين (كريت) و (رومس) ، وعمله مثير إلى  
أقصى حد ... نصلنا الجرائد العالمية مرة كل شهر تقريبًا ..  
وفي الشهر الماضي كنت أتصفح إحدى الجرائد الأمريكية  
حين وجدت مقالة عن مغامرة مع الزوجي قام بها أمريكي  
وطبيب مصري .. وكانت صورتك منشورة أعلى المقال ..  
إنك تزداد فخا عاما بعد عام ( 11 ) إلا أن لظرتك المميزة  
وقامتك الناجحة لم تتغيرا أبدا ..

وكان المقال يحكي عن طبيب مصري اسمه ( رفعت )  
(إسماعيل) (بهوي) مصاصي الدماء والمذمومين وأكلة لحوم  
البشر ... هرعت وأرسلت خطابًا لـ (ماجس) في  
(نفرنسشاير) أسألها عما إذا كنت أنت هو هذا الذي تحدثت  
عنه المقالة أم أن حالة هلوسة قد أصابتنى ... وعلمت من  
ردها أنك المعنى بالفعل .. وأنت لم تتزوجها - رغم كل هذا  
الضجيج - وأنت أنقذتها من وحش (لوح نس) نفسه ...! ..  
وأعطتني عنوان جامعتك ..

والآن .. أكتب لك يا ( رفعت ) - اسمح لي برفع الكلفة -  
في أقول لك إن هناك أشياء غير عادية تحدث في هذه  
الجزر ، وأنتى وزوجي في أمس الحاجة للاستعانة  
بظبرات (استشاري رعب) منك ..

لن أكتب لك التفاصيل ... لكنى أؤكد لك أن الأمر سيثير  
اهتمامك ... وأنت ستحب اليونان ، وستحب (ميخائيل)  
زوجي ، وستجد صداقتك القديمة مع شيطانة الجامعة  
الموهوبة (ثابيثا ماكجفرت) ..

بانتظار ريك ... وستكون تذكرة سفرك على لفتينا أنا  
وزوجي لأن هذا جزء بسيط من دين الصداقة ، فقط قل لي  
متى وأين وكيف نقابك ...  
لك لن تفسى ما حبيت هذه الرحلة ...

بإخلاص :

(ثابيثا كاراداكيس)

أغلقت الخطاب وغرقت في دوامة التذكريات .. (ماجس)  
وأنا وأشباهك وثابيثا .. والشباب المرح المغمم بالأمل ..  
ورسالة الدكتوراه التي يشرف عليها السير (جيمس) والد  
(ماجس) نفسه ... و ...

لن أنسى هذه الرحلة أبدا .. هكذا قالت .. وهكذا توقعت  
أنا ، لم أمارس في حياتي أية تجربة يمكن نسباتها حتى

## ٤ - رعب جديد ..

[ ولكنني أعرف هذا التمثال .. هذا الوجه  
المذخور .. ]

\*\*\*

أخذ الزورق يثقي طريقه بين أمواج بحر (إيجه) وقد  
بدا للتوتى أن الحياة كلها صفحة من الماء يجب أن يشقها  
إلى نصفين ... (إلا أن الماء كان يخدعه ويلتكم كلما تأكد من  
أن الزورق قد ابتعد .. وأن التوتى لم ير ما حدث ..  
رالحة البحر وطيور النورس الاتيقة .. وتملأ الركاب  
بؤكد أننا وصلنا إلى جزيرة (كارادوس) ..

لن أحكي لكم عن نوار البحر الذي أصابني حتى  
لا تشعروا بالمثل من ضعفي .. أنا لا أفعل أي شيء يستطيع  
أبطال الفصص أن يفعلوه .. وإته لحظكم السمين الذي  
أوقفكم مع بطل قصة مثلي مصاب بنوار البحر والربو  
والنحة الصدرية والشيب ...

إنها جزيرة (تابيثا) حيث يعمل زوجها وحيث ضربت  
لي موعد اللقاء .

\*\*\*

التحفة .. ولعل كل سفر لي كنت أجد دائما من يعني  
بأنتي لن أتمنى .. وبالتالي لا أتمنى .. وإن حشد الرحلات  
التي لا تتمنى في مخزن ذاكرتي قد تزايد إلى حد أنني لا أجد  
مكانا للنوم ... وعطسي د. (ريتشارد كامنجرز) ..  
و (جوستاف)، ود. (عاصم) .. وسير (جيمس) ..  
و (هاري شيلون) .. و (عادل) .. إبتني لن أتمنى ..  
وبالفعل كانوا محظون !!

إلا أن موضوع الرحلة يثير شغلي ، واليونان بلد عزيز  
العضارة ملءه بالأفكار يستحق أن يضاف إلى قائمة  
البلدان التي لن أزورها مرة أخرى في حياتي ..  
المهم الآن أن أتمنى أصغلي سريعا .. وأن أبدأ إجراءات  
إجازتي بمجرد انتهاء موسم الامتحانات ..  
إن (كريت) لن تنتظرنى كثيرا ..

### Ballack

\*\*\*

[www.liilas.com/vb3](http://www.liilas.com/vb3)



وصل الزورق إلى الشاطئ .. وشرح الركاب يتزلون وأنا بينهم .. لم يبد على واحد منهم أنه (مسافر) سوى ، فهم - كما هو واضح - قد اعتادوا التنقل بين الجزر كأنهم يتنقلون في ضواحي مدينة واحدة .. بل كانت هناك امرأة أو اثنتان تحملان بعض الحاجيات التي اشترتاها من (كريت) .. كأنهما علفتان من السوق ..

نزلت على الأرض ولتعمأى ما تزالان تشعمران بتأرجحهما .. وعن كذب لمحت صدقتي القديمة (تابيثا) وزوجها (ميخائيل) يرتديان نفس الثياب تقريبا .. قميص بسيط وينظفون من فمаш حشن سميك وقبعة .. وكنا يلوحان لي في مروح ... اتجهت نحوهما حاملا حقيبتى ..

وكان زوج (تابيثا) شديد الوسامة فأرح القامة كصغير لأنوار التي الأول .. أما هي فكانت يفتحها المعهود مع احتفاظها بروحها المرحة ومرعة بديعتها ... وركبنا سيارة (جيب) عتيقة تسخر بنا في شوارع القرية - أو الجزيرة لا أنرى بالصبط - وسط نظرات الفضول .. الكل ينظر إلينا بلا استثناء ..

الرجال يشاورهم الكثرة على المقاهى .. والأنظار الذين يلعبون حفاة في الطرقات .. والمسنات العائدات بجرار المياه من (الطنمية) .. والعجائز المنسربلات بالسواد اللواتي يشبهن صباغتنا في مصر إلى حد مروع ..

وتبدأ الهمسات والنظرات الجانبية .. إنه ليس جوا عاديا ... فقط هو جو كل هذه البلدان المنغلقة على نفسها والتي يكون وصول وجه غريب إليها حدثا جلا .. ربما يصير يوما يورخون به الأحداث فيما بعد ..  
فيما عدا ذلك كان المكان رائعا .. وبهيجا ..

\*\*\*

أشار (ميخائيل) إلى الكوخ وقال بالإنجليزية رديئة جدا وهو يشذ فرملة اليد :

- هذا .. بيتك .. وبيتنا ..

نزلت من السيارة مبدئا علامات الاتيهار لأخفى خيبة الأمل تجاه هذه الكومة المنخرة من الأخشاب التي ساعيش فيها .. ومعهما .. على كل حال لم أفس أن هذين الزوجين موجودان في الجزيرة بصورة مؤقتة وليس من صواب الظن أن أعتقد أنهما يملكان فيها قصرا ..  
أشرت إلى كوخ على بعد مائة متر حالته أكثر سوفا .. وقد بدا كطينا كالكابوس :

- وهذا ؟ ..

قالت (تابيثا) وقد تهايلت مع زوجها نظرة ذات معنى :

- هذا بيت الأستاذ (ستافروس نندرينوس) .

ثم فتحنا لي باب الكوخ الخاص بهما ... دخلت وأنا أشم في الجو رائحة لا تطاق .. الخشب المغطى بالرطوبة

والطحاب .. ونقص التهوية ، لكنى سأعود .. المهم  
 ألا يهريا هما أولاً فرازا من رائحة سجائرى التى ستلعم  
 هواء هذا الكوخ بعد دقائق .. اقلنى (ميطانيل) إلى  
 غرفة بها فراش صغير .. ومكتب .. وخزانة شباب ..  
 غرفة نظيفة فى الواقع ومريحة .. لولا تلك الرائحة  
 التعمية ، وأشار لى إلى وعاء للفصيل وقطعة صابون  
 ومنشفة .. ثم تركنى لأستعد للعشاء .. إلا أنه تذكر أن يعود  
 برأسه ليطل من الباب .. ويضم أصابعه أمام فمه بحركة  
 ذات معنى :

- تذكر .. لا .. لا ..

كان يحاول البحث عن الكلمة .. وقد فهمت قصده لكننى  
 تظاهرت بالحماقة لأخفيته :

- ستدوتش ...؟ - أحمر شفاه ..؟

- كلا .. كلا .. كلا ..

- تخمين ..؟

- نعم .. نعم .. لا تخمين .. ممنوع ..!

لضى الأمر إن ..! .. سأظل أشم هذه الرائحة للأبد لكنى  
 - على الأقل - سأريح راسى بعض الوقت طالما بقيت فى  
 هذا الكوخ ... استقبلت بثيابى ثيابا مريحة أكثر .. وغسلت  
 وجهى وشعرى ، ثم لحقت بهما فى المطبخ الواقع فى  
 الجزء الخلفى من الكوخ ... وكانت رائحة الطعام شهية  
 حقا .. على المائدة كميات هائلة من الأسماك المشوية  
 والخبز و - بالطبع - الزيتون ..

وبدا العشاء يسوده المرح ... قلت لـ (تابينا) وأنا  
 أكافح الأضواء فى إحدى الأسماك التى أجهل نوعها  
 تماما :

- إن زواج كاتبه قصص بعالم آثار يفكرنى ..

تبادلت هى وزوجها نظرة باسمرة ذات معنى ..  
 وتساءلت فى خبث :

- يفكره بمن ..؟

- « بـ (أجاثا كرسى) .. هى أيضا كاتبة قصص  
 وزوجها عالم آثار ، وتقول عنه .... »

إلا أنها لم تهتم بهائى كلامى .. إذ التفتت لزوجها ، قائلة  
 فى التنصاع :

- ألم أقل لك إنه تقليدى ..! .. ثم قالت لى مفسرة - كنا قد

تساءلنا أنا و (ميطانيل) عما إذا كنت ستكرر ذلك التعليق  
 السخيف الذى يقوله كل من يعرف بأمر زواجنا معتقدا أنه

تعليق عبقرى ..! وكان هو يرى أنك تبدو نكيا مبتكرا وإن  
 تقول نفس السخافات ، أما أنا فقلت إننى أعرفك جيدا ..!

أجمرت أنأى خجلا ... يا لك من شيطانة ! ... لقد حطت  
 منى أحمل حقيقيا أمام نفسى ، على العموم سنحاول تجاهل

هذه الدعاية الثقيلة وللتحدث عن أشياء أكثر مرحا .. وما هى  
 تلك الأشياء الأكثر مرحا سوى الأضباح ..!! ..

بدأت (تابيثا) تسألني في اهتمام عن كل ما ذكرته لها (ماجى) ... وبدأت عليها الحيرة وخيبة الأمل حين أدرت أنني لست الخبير الذي كانت تظنه ... بل إن علاقتي بالأساطير هي (الهدم) وليست (البناء) ... فهي - ككتابة قصص رعب - كان يرضيها بالطبع أن تكون التداهة والمذعوب والتزومين حقائق ... إلا أنها بدأت تلهم حقيقة أنني (بطل بالصدفة) يقع دائماً في شرك هذه المؤلف دون فضل له في ذلك ..

قال لي زوجها، مبتسماً :  
- على كل حال .. أنت لم تتعد كثيراً عن فكرى حين جئت اليونان !..

- ماذا تعنى ؟؟ ..  
- إن اليونان بلد شديد الفوضى ، وأساطيره العرصة لانهائية لها ..

ثم تفكر قليلاً باحثاً عن الكلمات المناسبة .. وهمس :  
- مثلاً أنت تظن أن (رومانيا) - وخاصة مولدافيا ووالاشيا - هي أصل أساطير مصاصي الدماء .. حسن .. هل تعرف أن مصاصي الدماء مألوفون جداً في القرى اليونانية خاصة لدى العجائز ؟.. لا أعنى بهذا أنهم موجودون حقاً ..

قالت (تابيثا) وهي تتلذذ بملاح الأعر على وجهي :  
- يسمونهم (القرابكولاكاس) ... وحتى اليوم توجد قرى يونانية تحشو فم المتوفى - خاصة إذا كان شاباً وميته غير مبررة - بالثوم . وتضع لطختي فضة على عينيه لمنعه من التحول إلى مصاص دماء ..!!.. (\*) .

أحسست بعدئذ نراعى بنحول إلى جلد إوزة بسبب الفشعريرة التي أصابتني من الفكرة ... ماسر هذه الأسطورة ؟.. ماسر تطفلها في التراث الإنساني لكل الشعوب إلى هذا الحد ؟.. وتكررت محاوره قديمة دارت بيني وبين د. (ريتشارد كامنجر) منذ .. منذ عشر سنوات ..!.. حين قال لي إنه لا بد من أصل واقعي لكل أسطورة .. ترى أين هو ؟ وأين أمرته اليوم ؟..  
- والرجل اللئب ..

استطردت (تابيثا) وعيناها تلمعان في حماسة :  
- هل تعلم أن أصل هذه الأسطورة هو اليونان وليس رومانيا ؟  
- مستحيل ..

- إن أصلها من (أركانيا) ... طبيب يوناني هو (مارمليوس السابدي) وصف هذا المرض وأسماء (لايكا الثروبي) ... أي (حالة التصور العكسي) ... وصف مرضنا

(\*) حقيفة .

يتحول فيه الإحسان إلى نكب يأكل اللحم النيء ويحوى حين يرى القمر ... وقد وصلت هذه المقابلة إلى الأطباء العرب عن طريق (إطس الأميدي) ... وقد كتب عن هذا المرض أطباء عظام مثل (ابن سينا) و (الزهراوي) ... وأسماه بداء (القطرب) .. وهي ترجمة غير موفقة لكلمة (لايتا انثروبس) (\*)

- أنا .. أنا .. لم أعرف هذا بتأنا ...

قلتها في حيرة .. وقد عاودني ذلك الشعور العرير القديم .. إنني أكتشف - كلما تقمعت في السن - أنني لا أعرف شيئاً على الإطلاق ..

والآن يا (تابيثا) ماذا تتوقعين أن أقدمه لك ولزوجك من مساعدة وأنت كما هو واضح تعرفين كل شيء عن أي شيء في العالم ؟ ..

\*\*\*

قال لي (ميخائيل) بعد أن انتهى العشاء .

- هل أنت بحاجة للنوم ؟ ..

- بتأنا .. إنني سعيد العماسة لرؤية هذه الجزيرة .. لا يوجد الكثير في الواقع .. فمساعدتها كما ترى ، وسكانها لا يتجاوزون المئتين كلهم صيادون أو رعاة .. وفس .. وحطار قبور .. وصاحب مقهى ... إنها مئة حقا ..

(\*) حيلة .

قلت له وأنا أنظر إلى (تابيثا) :

- والآن .. هلثني عن الكابوس الجنيدي الذي ينظرنا ها هنا والآن حاولت أن تتساءل بهذا الحديث العسلي عن مصاصي الدماء والمذمومين ! ..

بنت في عهته الزرقاوين نظرة حيرة .. عدم اليقظ ، وانفتحت لزوجته متسائلاً .. فأطلقت من فمها أيضاً - كطلقات المدافع الرشاش - من الكلمات اليونانية لترجم له عبارتي المتلفة التي لم يلقهما .. أول مرة ... ، ولما فهم - أخيراً - قال لي :

- مغفرة .. فأنجليزيتي ليست على ما يرام ، للأسف تعلمت (تابيثا) اليونانية كأهلها قبل أن أتعلم منها الإنجليزية ، وهكذا لا أمين لي في النقصن ..

ثم استدار لها وفتح مدفعة الرشاش عليها مطلقاً منات الجمل باليونانية ، فالتجهت إلى مصباح كهربى صغير ووضعه في يده ..

- والآن تعال معي ..

سرت معهما إلى حرت اتجهنا إلى باب الكوخ ، وانحاء .. كان الظلام قد بدأ يغمر الجزيرة والعمرة الأولى فهمت أنه لا يوجد ضوء كهربائي فيها .. البيوت المعنودة والأكواخ قد اتسعت بعبادة الظلام الكلية ، وعلى الشاطئ تنتشر

مجموعة من المرتفعات بها كهوف لا حصر لها ... أمشي خلفهما فوق الأحجار متجهين إلى ذلك الكوخ الكئيب الذي آثار فضولي لحظة أن وصلت ..

أضابت له (تاييئا) المصباح على حين شرع يفتش مجموعة من المفاتيح أخرجها من جيبه .. وهمس لها بشيء ما .. ثم مذهب يده يعالج القفل الصدئ المثبت على الباب حتى فتحه ، ودعاني للدخول ..

وطواط أو اثنان يتحركان على السقف الخشبي للكوخ وقد أزعجهما الصوت .. لقد حان موعد الاستيقاظ أيها الزميلان فالظلام سيحل تمامًا بعد دقائق .. رائحة العطن المعيزة .. وثمة جو مشنوم يطعم على المكان ... بصوت هامس قال (ميخائيل) وعيناه متسعان :

- هذا هو كوخ الأستاذ (ستافروس دينديروس) ..

- سمعت هذا من قبل ..

- إنه المشرف على الحفريات في هذه الجزيرة ..

ورئيسي ..

- وهو لا يخالف النوطاويط أيضًا كما هو واضح ..

- كلاً إنه ...

قالت (تاييئا) مقاطعة إياه في فتور :

- دعك منه يا (ميخائيل) .. إنه يمزح لا أكثر ..

لم يعقل (ميخائيل) .. وتلقمنا نحو قاعة فسحة نواها تبدو وكأنها كانت لتصالة في هذا الكوخ .. وكانت قطع الأثاث المعودة البسيطة مغطاة بقطع من اللماش المعكرو بالآتربة وخبوط العنكبوت ..

ولمى ركن القاعة كان هناك تمثالان مغطيان بالملاءات .. وأبواب حطرت .. ومجموعة من الكتب محزومة بالحبال ..

اتحنت (تاييئا) على الأرض والتلقت شولها ما .. وبسته في يدي وهي تبسم في راحة .. تأملت هذا الشره فوجدته تمثالاً لغار صغير يتلوى .. تمثالاً منقفاً إلى حد غير عادي ومصنوعاً من الحجر الجيري ، وكانت إحدى أعميه الخلفيتين مكسورة :

- ما رأيك ..؟ .. ظريف أليس كذلك ؟

قالت لها في حيرة ..

- بلى .. ولكنه موضوع غريب للبحث .. لا أنكر أنني

رأيت تماثيل لفران كثيرة في حياتي ..

- لكنه منقن ..

- لا أنكر هذا .. هل هو أثر إغريقي ؟

ابتسمت في خبث .. وعلى ضوء المصباح الخافت

أزاحت الملامتين المغطيتين للتماثيلين وشرعت ترسل

تعبيرات وجهي ..

كان التمثال الأول يمثل رجلاً في منتصف العمر يرتدي  
 قنسوة وله شارب كث ، وكان راكعاً على الأرض على  
 ركبة واحدة يرمق في ذهول واضح شيئاً ما على  
 الأرض ... تمثال بالحجم الطبيعي ومنقن إلى حد أنني كنت  
 أرى - في الحجر - مسام جلده وشعيرات ذقنه غير  
 الخشيق ..

التمثال الثاني كان يمثل عجوزاً يرتدي ثياب اللوم ..  
 وقد جثا هو الآخر على كلتي ركبتيه .. وحنى رأسه ليرمق  
 في ذهول شيئاً ما على الأرض .. وكانت يده اليمنى  
 مرفوعة قليلاً كأنها تريح الستار عن شيء ما ...

تمثالان رائعان .. مروعان ، ولقد بنيا في ضوء  
 المصباح المتراقص حولهما كأنما يتحركان .. وفي  
 أصغافى تحرك ذلك الخوف الغامض غير العبور الذي يحس  
 به الناس تجاه التماثيل ... ذلك الخوف الغريزي الذي  
 ينتاب كل طفل رضيع تقرب منه نميه .. إنها النظرة  
 الثابتة الموحية بالموت والموحية بالحياة في نفس  
 الوقت .. هي بيت القصيد ..

لكن ثمة حقيقة مؤكدة ..

إن هذه التمايح والثياب عصرية تماماً .. ولا تمت للفن  
 الاغريقي بصنة ..

\*\*\*



لم يعلق (ميخائيل) .. وتقدما نحو قاعة فسيحة توفا كبدو  
 وكأنها كانت الصالة في هذا الكوخ ..

ابتلعت ربيلى .. وقلت لـ (ميخائيل) هامنا نون أن  
أعرف لماذا أهدس :

- تماثيل متقنة .. لكنها ليست إغريقية أبداً ..

ابتسم فى مرارة :

- أصبت .. هى ليست تماثيل إغريقية ..

قالت (تابيثا) وهى تعيد تماثيل الفأر إلى مكانه :

- بل الأحرى أن تقول إنها إغريقية .. لكنها ليست

تماثيل !!

لم أفهم فحوى هذه العبارة الغريبة .. لذا واصلت

ملاحظاتي :

- لقد اختار تلك النحات أوضاعاً عجيبة لتمثيله .. فأرأى

يتلوى أنا ..

وراضياً يونانياً يجد شيئاً مغزواً على الأرض ..

وعجوزاً يبدو وكأنه كان يبحث عن الخلف تحت الفراش

حين وجد الشيطان نفسه ..

- لقد قتلها ... وجد الشيطان تحت فراشه !..

- لا أفهم ..

كان التمثالان يرسلان قلاتهما الغامضة الرهيبة على

جدران الكوخ .. وكانت عينا (ميخائيل كاراداكس)

الزرقاوان تتنمغان بالرعب .. و (تابيثا) تهب شفتيها

بطرف لسانيها فى توتر .. حين بدأت أنتكر أسطورة هنيمة  
رهيبة سمعتها أو قرأتها يوماً ما .. هذان إنن ليسا  
تماثيلين ..

وانتصبت التشعيرات فى مؤخرة عفتى .. لقد فهمت ..

- هل .. هل تعلى .. أتهدما رأيا ..

- نعم ..

- رأيا رأس ..؟

- نعم .. رأيا رأس (ميدوسا) !..

[www.liilas.com/vb3](http://www.liilas.com/vb3)

\* \* \*



كنا والفتين خارج الكوخ المشنوم في ظلام الليل تلهث من الافعال ..

وكان الزوجان يتكلمان ويتعاملان كأنهما يعيشان هذا الموقف للمرة الأولى .. فقد استعانا الفرع الأول الميكر كاملاً ... أما أنا فكانت منات الأسئلة تصطرع في ذهني وكل منها يحاول السبق إلى طرف لسانی . إلا أن تراحمها جعلها تنوب حتى لم أعد أذكر شيئاً منها !..

إن معرفتي بـ (ميدوسا) سطحية جداً لا تتجاوز معرفة أي طبيب بها .. علامة (رأس ميدوسا) التي تميز تليف الكبد وارتفاع ضغط الوريد البوابي ، حيث تتسع الأوردة البديلة المحيطة بصرة المريض معطية ذلك المنظر الشبيه برأس (ميدوسا) ولثعابين تخرج منه ... وهو تشبيه (شاعري) آخر من تلك التشبيهات التي تملأ كتب الطب واصطكها الأطباء الأوائل .. مثل علامة زهور السوسن .. وعلامة شجرة الشربين المغلوبة وعلامة عاصفة الثلج .. إلخ ...

بدأ (كاراداكيس) يحكى لي أسطورة (ميدوسا) الكابوسية بالتفصيل .. وقال لي إنه لو أن (ميدوسا) وجدت حقاً فإن موطنها - حتماً - كان في إحدى هذه الجزر الصغيرة الواقعة ما بين (كريت) و (رودى) .. ثم إنه شرع يحكى لي ما حدث في تلك الليلة الرهيبة .. ليلة الخامس عشر من أبريل عام ١٩٦٦ ...

- كان أستاذي (ستافروس بتدريوس) يواصل الحفر في بعض المقابر الموجودة في الكهوف المتاخمة للشاطئ .. حين ...

منفا للملأ لن أعيد كتابة هذه القصة ثانية .. فأنتم قرأتموها في الفصل الثاني .. لكن اسمعوا لي أنا أن أستمع إليها حيث إنها المرة الأولى لي كما تعلمون ...، والآن تأتي للجزء الجديد من القصة ..

- في العاشرة مساءً سمعنا صرخة ... صرخة رهيبة لم نسمع مثلاً من قبل ...، وما أن خرجت من كوخى مع (تابيثا) حتى فهمت أنها صائرة من كوخ الأستاذ .. جرينا لهناك .. وكان بعض العمال قد سبقونا لدخول الكوخ عن طريق كسر الباب ..

وفي غرفة نومه وجدنا المشهد العجيب .. فأران من الحجر أحدهما متهدم تماماً (كأنه سقط من الجدار) على الأرض ... وجوار الفراش - منحنيًا وراكفاً



كأنه يعاين شيئا ما - كان تسمال الأستاذ الذي رأيته أنت ...  
وكان هناك كيس من الخيش بجواره على الأرض ليس به  
أى شيء !! ..

لقد تذكر العمال الأسطورة على الفور قبل أن أتذكرها  
أنا ... أما أنا فقد فتشت الكوخ أولاً بحثاً عن الأستاذ  
(الحقيقي) .. فلم أجده .. ثم هربت إلى دفتر مذكراته ..  
وكان مفتوحاً على آخر صفحة كان يكتبها لحظة أن حدث  
ما حدث ..

كان يتحدث عن رأس (ميدوسا) .. وعن كارثة نصيبات  
رئيس عماله (نيكوس) .. وعلى الفور أصدرت أوامري  
بأن يستدعي بعضهم (ديميتريوس) رئيس شرطة الجزيرة  
- والشرطي الوحيد بها كذلك - وجمعنا المشاهل لنا  
وأخرون إلى المقبرة المشنومة حيث وجدنا التمثال الآخر  
راكفاً على ركبة واحدة كما رأيته أنت .. واضح أنه كان  
يحفر حين خرج له الرأس من بين الصخور والأتربة ..  
والآن .. إن خطوط القصة تتضح أكثر .. لقد وجد  
الأستاذ (ستافروس) ذلك الرأس وأخذه معه للكوخ ..  
إلا أن القفزان أسقطت الشيء من كيسه تحت الفراش ..  
وحين نهض ليعيده لمي وأجب الحذر وأصابته التلعنة ..  
لكن .. أين ذهب الرأس بعد هذا !! ..

\* \* \*

قلت لـ (ميخائيل) في حيرة :

- ولكن لو افترضنا أن (ميدوسا) وجدت فعلاً .. فكيف  
لم تتحلل بعد هذه القرون ؟ ..

قال وهو يفتح باب كوخنا :

- لقد فكرنا في هذا ... إن هناك شيئاً ما في جو هذه  
الجزيرة أو تربتها يتحول الجثث إلى موميאות ... وليست  
هذه أول مرة نجد فيها جثة شبه سليمة برغم أنها تعود لما  
قبل عهد الميلاد .. لقد اعتدنا هذا هنا ..

قالت (تابيثا) في ضجر :

- ثم إن القصة كلها غريبة ولا تخضع للمنطق ..

دلقتنا إلى الكوخ الذي بنا لي بهيجاً جداً وداقناً بعد  
ما رأينا في الكوخ الآخر .. وجلسنا حول مائدة الطعام  
نرمق لهيب العصباح المتراقص وكل منا شارد الأذهن يفكر  
في جانب من هذه القصة ..

ابتسم (ميخائيل) في رقة .. وقال :

- يؤسفني أننا ألقمناك في هذه القصة على الفور ..

لم يكذب بنفسي اليوم حتى عرفت ما نعرفه نحن !! ..

- البوليس ..

ماذا ؟ ..

- البوليس .. ماذا كان تعليقك على كل هذا ؟ ..

نظر إلى أنامله مفكرا .. ثم هدق في عيني :

- الواقع أن كلمة (بوليس) هي أكبر مما يجب ... فلا يوجد بهذه الجزيرة سوى (ديمترىوس بابادوبولوس) العجوز بربوه وشرود ذهنه وبنديته العتيقة . وهو لم يحاول أن يبلغ الأمر لرؤسائه حتى لا يتهموه بالخرف .. بل ترك لنا المسئولية كاملة . ولهذا معنا مفتاح الكوخ .. والتشالان متروكان (العهدتنا) إذا صح هذا التعبير ..  
- وهل سمعتم صرخة العامل ..؟.. ثم أعد أذكر اسمه ..

- (نيكوس) .. الواقع أن أحدا لم يسمعها - إن كان قد صرخ - سوى الأستاذ (ديمترىوس) .. كنت أنا و (تابيثا) في المقهى .. وكان العمال قد عاثوا للديارهم منهكين .. ثم تبادل نظرة مع زوجته .. وقال لها شيئا ما باليونانية ... ثم نظر لي بعينه الزرقاوين الحساسيتين (فيما يعد أدركت أن عينيه هاتين شديتنا الحساسة .. وأن انعكاس رعبه فيهما كان يكفي لإصابة من ينظر اليهما بالذعر هو نفسه) ..  
- والآن أعتقد أنك ستسألني عن المشكلة ..  
- هذا كهد ..

- لقد وجد الأستاذ (ديمترىوس) رأس (ميدوسا) ودفع لمن اكتشفه غالبا .. ليس هو فقط بل و (نيكوس) و (فاران) لم يستطيعا كبح شرايتهما .. والآن كان ينبغي أن نجد الرأس تحت الفراش .. لكننا لم نجده ..

إن لهذا معنى واحدا .. هناك من دخل الكوخ في الدقائق التي تلت الصرخة ... وكان سريع التبدية بحيث فهم على الفور ما هناك وكيف يحصل على الشيء ويخفيه قبل أن يأتي الآخرون ..

هناك شخص ما في هذه الجزيرة يملك رأس (ميدوسا) ... وبالطبع هو ليس عاشقا للآثار اليونانية ولا من هواة الثعابين وليس عضوا في جمعية أسدقاء (برسيوس) ..

أته شخص يعرف خطورة هذا الشيء .. ويعرف كيف يستفيد منه ..

\*\*\*

الليل .. والقلام .. والإحلام العجيبة ..

من أعماق إمبراطورية القلام (هيجز) حيث يجلس (بلوتو) على عرشه يرمى الأرواح المعذبة .. و (شارون) مبعوث الجحيم يركب زورقه عبر مياه نهر (ستيكس) حاملا دفعة أخرى من الموتى ..

(برسلفونية) \* الحساء تركض نحوى ... تتوسل

(\*) تقول الأسطورة اليونانية إن (بلوتو) شعر بالملل .. فاختطف الحساء (برسلفونية) لتكون زوجته في ملكته المظلمة (هيجز) . وهكذا حرمت الدنيا من الربيع الأبدى الذي كانت تبغته (برسلفونية) .. فيما عدا ثلاثة شهور (فصل الربيع) حين يسمح لها بإجازة تزور فيها أقاربها وصديقاتها في عالم التور .

إني أن ألقها .. ولكن كيف ؟! كيف أواجه أنا وحدي سلطان (بلوتو) الرهيب ؟! الكلب يذوب .. وتشرق الشمس .. لكنني وحدي يا (برسولويه) .. لقد أخذك لنفسه .. إن معنى سيوفاً كثيرة وبندقية (ليزر) لا أدرى كيف جاءت في جعبتي .. ولكنها صالحة .. أنا أحب الزيتون ، والأسماك الشهية التي لا أعرف اسمها .. و (تايبثا) سخرت بها قاسية .. كانت تداعب (ماجس) فلا تستطيع الرذ وتحتشد التموج في مقلتيها .. أما أنت يا (برسولويه) .. كلا .. هذا ليس أنت .. لا .. لا .. ما هذه الثعابين في شعرك ولسانك المشقوق .. أنت تست (برسولويه) .. أنت الجرجونة (ميدوسا) .. وأنا لم أعد (رفعت) .. أنا تعشال جحري بصرخ ..

وتقلبت في الفراش غارقاً في العرق .. وابتلعت ريقى .. أنا أعرف أن هذا كابوس .. وأن سببه هو أحداث اليوم وأفراطي في العشاء ونومي على ظهري .. لكنني لا أستطيع الانقلاب .. أنا مجرد تعشال جحري .. لو تقلبت لانتهي كل هذا .. والآن يجتمع الرئيس الأمريكي (جون كيندي) مع (ثينو) و (زيوس) و (أورفيوس) لمناقشة هذا السؤال الخطير : ما نوع الأسماك التي أكلناها في العشاء ..؟ ثم يحضر (خورشوف) بسبب الحرب الباردة .. إلا أن (برسولويه) ستكون زوجتي .. وستتلف الغبار من على تمثالي كل يوم .. الآن أطمئن .. و ... ثم لا شيء ..

\*\*\*

في الصباح شعرت وكأن قافلة من العربات الحربية بقيادة (رمسيس الثاني) قد مرت فوق جسدي .. وكان رأس يترنح ، إلا أن ضوء الشمس البهيج أزال أشباح الليلة الماضية حتى أن ما قاله لي (ميفانيل) وما رأيته بدا لي مجرد كابوس آخر من كوابيس الليل . وجلست على مائدة الإفطار مع الزوجين أتهم الزيتون والخبز وأرشف اللبن الطازج شاعراً أن اليوم سيكون حافلاً ..

- هل تمت جيداً ..؟

سألتني (تايبثا) في غيث ، على أنس لمحت تحت عينها التفلخات تشي بأن ليبتها لم تكن أفضل .. طيلة الليل كان ثمة مؤتمر عجيب في رأس بين (جون كيندي) و (ثينو) و (زيوس) لمعرفة نوع السمك الذي أكلناه أمس .. والاتفاق على مهر (برسولويه) زوجتي القادمة !

قالت (تايبثا) وهي تصب لي المزيد من اللبن : - أنت أفضل حالاً مني .. على الأقل كانت كوابيسك ذات موضوع .. أما أنا فقضيت ليلتي في خلط لا رأس له ولا ذيل .. اشرب .. قلت لـ (ميفانيل) وأنا أرشف اللبن تاركاً شارباً أبيض على شفتي العليا :

- ثمة حل رابع ..

- وما هو ؟..

- أن تكون لهذه الرأس فندرة عني التقليل ..!..! أن تكون هي نفسها كياناً حياً مستقلاً .. وهي الآن حرة في هذه الجزيرة !!

## Ballack

★ ★ ★

[www.liilas.com/vb3](http://www.liilas.com/vb3)



- ثمة سؤال واحد يا (ميخائيل) بخصوص موضوعنا... إذا كان هناك من وجد الرأس قبلنا .. فكيف دخل للكوخ - وأنت تقول إن الرجال اضطروا لكسر الباب - وكيف خرج منه !!?

- إن هناك نافذة كبيرة منخفضة في غرفة نوم الأستاذ وكانت مطووعة بسبب الحر الشديد ... ربما دخل وخرج منها ذلك الشخص ... وعلى كل حال كانت هناك آثار أقدام شديدة الوضوح جوار النافذة ..

قالت (تابيثا) :

- ثمة جواب آخر .. هو أن أول من وصل للمشهد من الرجال كان وحده لثوان ، لكنها كانت كافية أن يطوح الرأس من النافذة ويتظاهر بالذهول بعدها ... فيما بعد يعود ليسترد الرأس ..

هذا صعب .. لأصدق أن سرعة البديهة والانعكاس الشرطي يصلان لدى شخص ما إلى هذا الحد .. يدخل قبل الآخرين .. ويرى المشهد .. ويفهم .. ويأخذ حشره .. ويفر .. فيطلى الرأس ... هذا ليس بشرياً ..

- على كل حال لا يوجد حل ثالث ..

قال (ميخائيل) وقد عادت عيناه الزرقاوان تهتلان الهلع في روجي :

## ٦ - رعب في الجزيرة ..

عوى للكلب مرتين مصفرا تلك الفمجرة المفترسة بالويل ..  
ثم انقض على دون سابق إنذار بمجرد أن أفلت من قبضة  
(تاييئا) على المقلود .. شرعت أنتظار بالمرزاة والوقار مانغا  
نفسى من البكاء كالإطفال أو الفرار كالآرانب ، لآسى أعرف أن  
هذا سيزيد الأمور سوءا .. شرع يتشمم بنظونى وجيوب  
سترتى .. ثم بدأ يدرك أننى لست بالخطر الداهم على  
صاحبيه ... وبدأ تدريجيا يتناسى وجودى كلية ..

- (كوستاس) !.. تعال هنا ..!

صاحت به (تاييئا) بنهجة صارمة .. فتركتنى - أخيرا -  
وعاد لها فى تودة .. غريب أمر هذا الكلب الذى يجسد  
الإنجليزية ... إلا أننى كنت - بصعوبة - ما يحتمل فى رأسى  
من خواطر حول المتعة التى يحصل عليها العره من تربية هذا  
البيير ..

- ماذا بك يا (رفعت) ؟.. كنت أحسبك رفيقا بالحيوانات  
الضعيفة ..

- نعم .. الحيوانات الضعيفة .. الحيوانات التى قد تموت  
جوعا لو لم ترفق بها .. أما هذا الوحش فلن يجوع أبدا .. إنه  
سيفترس أول إنسان يكون أمامه عند شعوره بأولى علامات  
الجوع ... لا مشكلة إذن ..



ثم انقض على دون سابق إنذار بمجرد أن أفلت من قبضة  
(تاييئا) على المقلود ..

قالت في دلال ممزوج بالعناب وهي تدعك أنتي  
(البيير) :

- لا نقل هذا عن عزيزي (كوستاس) .. إنه رابطتي  
الوحيدة (باستكتندا) ..

وأضافت مبتسمة :

- كان اسمه (ماكسل) .. وكان الكلب الأثير عند أبي ..  
لهذا يفهم الإنجليزية إذن ..

ونأملت الكلب قليلاً .. ثم سألتها :

- لم أره أمس ..

- لم نرد أن نضايقك .. لذا حبسناه في بيته ..

هنا خطرت لي فكرة ... لو أن هذا الوحش يجيد ربح  
ما تجيده الكلاب التي في حجمه واحترام نفسها .. فهو قادر

إذن على تقليد الأثر بالشم .. لو أنه شم الكيس الخيشي  
الذي كانت به رأس (ميدوسا) فهو قادر على مسح

الجزيرة كلها والعمود عليه ..

إنها الطريقة الوحيدة التي أعرفها للعثور على رأس  
مختبئ ..

قلت لها فكرتي .. كنا واقفين على الشاطئ نرمى  
أمواج بحر (إيجه) المتساقطة لترتسب عند أقدامنا

الحافية ... تفكرت حيناً .. ثم بدت عليها علامات السرور ..  
إنها فكرة لا بأس بها حقاً .. ولكن كان ذلك الشيء مختلفياً

في كهف .. أو في بيت .. أو في باطن الأرض فهي تعرف  
أن (كوستاس) العزيز سيحده ... ولكن كيف لم تخطر لك

هذه الفكرة البديهية من قبل يا (تابيثا) ؟ ..

- لأننا أضياء يا عزيزي (رفعت) .. ولأنك عبقري ..  
قالتها في سخرية واضحة .. لو أن أبة امرأة أخرى في

العالم قالت لي هذه العبارة لاستألت زهواً .. لكنني تعلمت  
مع (تابيثا) أن أكون حذراً ..

وعلى مرمى البصر كانت سفن الصيد العتيقة متراسة  
فوق رسال الشاطئ لتجلب ، ومجموعة من الأطفال

بلعبون ... وصياد عجوز يدخن (التارجيلة) التركية  
الشهيرة ... وبعض الشبان يعزفون على آلة وترية ما ،

لا أعرفها .. سألتها :

- هل هذه هي (البوزوكي) ؟ :

- كلا .. هذه هي (السانتوري) .. ألم تقرأ تحفة  
(نيكوس كازنداكيس) (زوربا اليوناني) ؟ ..

- في الواقع .. نعم .. لم أقرأها ..

قالت وعيناها تضيقان انبهازاً :

- إنها آلة رائعة .. وترغحك إذا ما حاولت التعبير عن  
نغماتها أن ترقص رقصاً يونانياً موفعاً .. إن كل آلة

موسيقية عند كل شعب ترغحك على أن ترقص كأهلها ..

الطبول تجعلك ترقص كالأفارقة .. الناي والطبل يجعلتك  
ترقص رقصة مصرياً ... الجيتار يجعلك ترقص  
كالأسبان .. لاهيلة لك في ذلك لأن تكوين الآلة يسيطر  
على جهازك الحركي ويطبعه بطابعها ..

كنت أتأمل في عبارتها حين وصل (ميخائيل) حاملاً  
سلة من الفئس اشترأها من بعض الصيادين وكانت مليئة  
بالأسماك ... ألقى بسكة تلوحش المثلل التهمها وهي في  
الهواء بعد ... وفي فتور سألنا :  
- تتحدثان عن (ميدوسا) ؟ ..

- كلا .. بل عن الآلات الوترية في الحضارة  
الإغريقية ! ..

قال كلمة يونانية ما ، واضح أنها تعادل كلمة (إحنا في  
إيه والابيه ؟) في العربية ، ثم جلس على الرمال .. وشرع  
يبدن لنا حزيناً ... بدأت (تاييئا) تفتح مدفعها الرشاش  
عليه مطلقه سيلاً من العبارات اليونانية يتخللها اسمي  
واسم كليها العزيز - ولا فطر - مما أكد لي أنها تخيره  
بفكرتي ..

نظر لي في فهم .. وابتمس مؤيداً ... ثم اقترح أن ننفذها  
هذا المساء حين يتكفل الظلام باراحتنا من الأسئلة ..

★ ★ ★

وهكذا شرعنا ننفذ خططنا الصغيرة .. عدنا إلى الكوخ  
وجعلنا الكلب يتشمع كيس الخيش الذي وجنوه جوار  
تمثال الأسنذ ... ثم أمسك (ميخائيل) بالمقود وشرع يهت  
السير خلف الكلب المتحمس .. كان المساء قد بدأ يهتو مرة  
أخرى ..

خرجنا من الكوخ وبدأنا السير عبر رمال الشاطئ وسط  
النظرات الفضولية التي تقول بصراحة : ماذا دها هؤلاء  
المجانين ؟ .. وبدأ الكلب يتحفز .. ثم دار حول مجموعة  
الكهوف المتاخمة للشاطئ .. واختار أحدها ودخل ..

أقربت (تاييئا) الكيس من أنفه بيد ترتجف لتتأكد من أن  
ذاكرته لم تضعف .. إلا أنه واصل السير بثقة إلى ما يشبه  
الفتحة في جدار الكهف .. ودخل .. ونحن خلفه .. لكن  
للقلام كان دامساً بالدخل ..

أشعلت قداحتي فأزالت العنقة قليلاً .. وعلى ضونها  
المعراقص رأينا الكلب يحفر في رقعة ما من الأرض وهو  
يزوم بتلك الطريقة المزعجة .. وكانت أذناه متصلبتين ..  
وشعر عنقه منتصباً .. وذنبه منتصباً .. لقد أحسن بها .. ! ..

أقرب (ميخائيل) يده يحاول جذب المقود إلا أن الكلب  
كشر عن أنيابه وأصدر زمجرة منفرة فأبعد هذا يده  
فوراً ... همت (تاييئا) في رهبة :

لا تعاول يا (ميخائيل) ...!.. سيحكك .. إنه ليس في  
حالة طبيعية!..

رهيب هو هذا المشهد .. والنظرة الزائفة المبهورة في  
عيني الكلب .. و ... وهنا تداعى لخاطري سؤال :

- هل هذا هو الكهف حيث .. حيث وقع الحادث ؟  
- نعم هو .. ألم تكلم بعد ؟

- لكن هذا يعنى أنه يشم أثر الرأس في الأرض ..  
وليس الرأس نفسه ..

- لا اعتك .. لا بد أن الراحة قد زالت الآن .. ولن تكون  
أقوى من الراحة العائقة بالكيمس نفسه ..

- وهذا يعنى ..

قال (ميخائيل) وهو يظفر لهيب اللداحة بأظفاره :

- يعنى أن بقية (الشرء) موجودة هنا .. أو أن هناك  
رأساً آخر تحت الأحجار .. أو أن هذه المطيرة خاصة

بشيفلتى (ميدوسا) .. لا أترى خطأ لكن الشرء المؤكد هو  
أن الوقت قد حان كي نغلق عيوننا!..

\*\*\*

وهكذا تركنا الكلب حيث هو وهرعنا متخطبين إلى  
كوخنا نفى حماية لعيوننا ... أتى (ميخائيل) بعصائين

للأعين من التي يضعها فوق العيون الحساسة للضوء عند

النوم ؛ أما أنا فوجدت قطعتين من القطن صالحتين لأن  
أسهما بين جفونى وزجاج النظارة .. ثم انطلقنا كالثعالب  
نفسى الوصول للكهف قبل أن نسمع ..

العواء ..!.. العواء المرعب المتحشرج الذي كنا نطشى  
أن نسمعه ... جرينا للكهف وصوت (ثايبنا) تنهته بالهكاه

وهي تجرى جوارى وتردد مراراً لا حصر لها :

- ما كان يجب أن ... ما كان يجب أن ....

وهنا - أمام الكهف - وجدنا حشداً من السكان يقفون  
ولجمين .. لم يجرؤ أحدهم على التحول في وكر الشيطان

هنا .. شققنا طريقنا .. وارتدى الزوجان القناعين ، أما أنا  
فحشرت فمى القطن خلف الزجاج حتى لم أعد أرى أى

شء .. لربما كان إغماض عيوننا كافياً لكن أحداً لا يضمن  
لحظة شرود ذهن أو انعكاس لا إرادى يرغمنا على

فتحها ..

وهنا بدأ سباق الصبيان ..

وسط صفور الكهف نرحف ونحبو نحو المكان الذي  
سجلته ذاكرتنا ... وسمعت صوت (ثايبنا) الملتاع

بصرخ :

- إنه هنا ..!.. لقد وجدته!..



مددت يدي تجاه صوتها فاصطدمت بشيء أملس وبارد ..  
حجر ... تحصنته في رزاقه .. القم والأنياب والقسمين .. إنه  
تمثال كلب .. لا شك في ذلك ..

- يا عزيزي (كومتاس) .. أنا السبب .. أنا .. شرعت  
تتشج في الظلام .. أفكاد أراها وهي تحتضن التمثال المرعب  
محيطه خلفه بفرعها ومسندة رأسها على كتفه ... لم يعد  
منها نافع بعد الآن .. أما (ميخائيل) فلم يكن عنده وقت لهذا  
المسطف .. إذ سمعت صوته في الظلام بهمس :

- ها هو ذا للرأس يا (رفعت) .. لقد وجدته ..  
من يدك نحوي ..

مددت يدي فاصطدمت بفتحة .. فتحة ألف .. تحتها  
شارب .. و ..

- ليس هنا أبها الأحمق .. هذا أنفى ..! ... أنزل يدك  
قليلاً .. لأسفل .. هكذا .. والآن ها هو ذا ..! هل تحس  
به ..!?

في الظلام أشعر به .. مستجمعا كل حاسة (التقدير  
الفراغى) عندي أتحمسه .. الألف المجدوع .. القم ذا  
الأنياب العادة .. ثم .. عشرات الأشياء الطويلة الملتفة  
حول الرأس ولا يمكن أن تكون سوى شعابين ..  
إنه هو ..

\*\*\*

فتحت له الكيس فرجع الشيء وألقاه فيه وأحكمتنا  
ربطه .. كانت رائحة الشيء قوية وأعتقد أن كل عطور  
العالم لم تكن قادرة على إزالتها من أيدنا ..

والآن يمكننا أن نخرج .. لم نزل العصابات من على  
أعيننا فمن أفرانا أننا لن نجد أمامنا رأساً آخر خارجاً من  
التربة ..! ... حملت الكيس في يدي .. وسمعت صوت  
ضجة فهمت منها أنهما يتعاونان على إخراج تمثال الكلب  
من العنبرة ..

والآن نشم هواء المساء العالج فزليل عصاباتنا ..

أهالي الجزيرة يحيطون بنا يرمفوننا في وجودهم ..  
وعيونهم مثنائية على الكيس الذي أحمله وعلى تمثال  
الكلب الثقيل الذي تعاون الزوجان على حمله .. تمثال لكلب  
يحفر في الأرض ويصرخ ... هذا الصمت الثقيل ينذر  
بشيء ما ..

بدأنا نشق طريقنا بين صفوفهم .. وفجأة برزت لنا  
امرأة عملاقة تردى السواد وشرعت تطلق علينا سيلاً من  
الكلمات اليونانية التي لا تمت للمجاملات بصلة حقاً ..  
قالت لي (تابيثا) وهي تشق لمتع فموعها من أن تسول  
من فتحتي أنفها :

- إنها (ميليسا) .. زوجة (نيكوس) ..

.. نعم .. نعم أرملة تلك العامل .. هذا واضح ..

.. إنها تقول إن الشوم حل بالجزيرة منذ قديم  
الشياطين .. شيطان المدينة والمرأة الأجنبية التي ترتدي  
البنطلون .. و ... هناك بعض الشتام طيفا لكنى لن  
أترجمها ، وتقول إن الشيطان الأصعب ذا النظارة قد جلب  
العزيب من الشوم !!

.. لابد أنها تتحدث عنى .....

كانت المرأة صارمة الوجه .. وكان العرق والتعب  
يتناثران من جسمها وهي تشير للكيس ثم للرجال ... وتقول  
كلانا كثيرا ..

.. إنها تقول إن (الشوم) سيجلب شوم عيننا وعن  
أولادنا .. وأن الرجال لو كانوا رجالا حقا لرموه في البحر  
للأسماك ورمونا نحن أيضا ..

وتواصل المرأة الصراخ في حين جفت دموع (تابيثا)  
تعلما والتهمت نظرة التعدي في عينها .. وواصلت  
الترجمة :

.. إنها تقول : فليمزق ألف مغلب أعضاء من بذر البيرة  
التي منها تبنت الشجرة التي صنع كوخنا من خشبها .. !  
شاعرية جدا هذه اللغة اليونانية .. فكرونى أن أنطمها  
فيما بعد حين تتحسن الظروف .. أما الآن فالمواقف لا يثير  
الطمأنينة أبدا ..

وهنا نارت (تابيثا) وصاحت في المرأة مطلقة بعض  
الذائف اليونانية شديدة الانفجار .. ربت المرأة بكتفتين  
ميدروجينيين .. وكانت (تابيثا) على وشك استئصال فتايل  
(التبوترون) حين اشتبكت معها المرأة بالضرب والطم  
والصلمات والعضن ... هل شاهدت في حياتك صراع  
قطين؟ .. هل تستطيع - لو جرؤت - أن تفصلهما !!  
هذا هو ما حدث وقتها ... (ميخائيل) و (أنا) من ناحية  
والرجال - الذين كانوا متعطين غير ميالين للتعف - من  
ناحية أخرى .. الكل يحاول إنهاء صراع الشيناصورين  
هنا ..

وقبل أن أفهم ما حدث اندفعت الهضة المرأة تتكلمني في  
أفنى ، وانتزعت الكيس الخيشي من يدي .. وهي تسيى بما  
لا أفهمه ..

لكن الكيس كان مهترنا .. مهترنا إلى درجة أنه لم  
يتحمل هذا الجذب !!

\*\*\*

[www.lilas.com/vb3](http://www.lilas.com/vb3)

[ ترى هل تألموا ؟ .. إذا لم يكونوا قد تألموا فلماذا  
صرخوا ...! ]

\*\*\*

[ إنها إغريقية خطأ .. لكنها ليست تعاقول ! ]

\*\*\*

تعلى الكيس .. ولمعت بطرف عيني شيئاً رمادياً يشفا  
يبرز منه حيث سقط على الرمال ..

وكان رد فعل (ميخائيل) هو الأسرع إذ صاح باليونانية  
مفتراً .. ثم مزى أزرار قميصه وخلعه وألقاه .. وهو  
يقبض عنيه - على الشيء ... ولفه فى القميص بإحكام  
وأمسك به ..

أما الرجال الذين اتحبست أنفاسهم لتحققات فقد تنفسوا  
الصعداء وعانوا يواصلون تخليص المرأتين ... وهذا يبرز  
عجزه له شارب كثر أشعب .. وأسنان نخرة .. يجعل بندقيته  
قديمة جداً من القرن الماضى ، وكان يرتدى مثلهم ثياباً ..  
إلا أن طريقته المتمرسه فى فض الشعب .. واللهجة  
الأمرة التى جعلهم يتفارقون بها جعلتلى أترك أنه هو رجل  
الشرطة فى هذه الجزيرة (لأنكسر ماذا كان اسمه

بالضبط فمئذ وصلت اليونان وأنا غارق فى دوامة لا تنتهى  
من هروب الواو والسين) ..

- (بيجترىوس بابا ديولوس) .. ١

فالتها المرأة وهى تطلق سراح (تابيثا) .. إذن كان هذا  
هو اسمه .. إنها تشكو له شيئاً ما ، وتطالبه بأن يتخذ  
إجراء حاسماً ؛ إلا أنه لم يبد مهتماً بالأمر .. بل ولم يبد  
على استعداد لسماع أى شيء ..

وتفرق الواقفون على حين أخذت المرأة تلوح بقبضتها  
مهتدة ..

قال الشرطى شيئاً ما لـ (ميخائيل) ، ثم نظر لى فى  
ريهة .. وانصرف ..

\*\*\*

كان تمثال الكلب قد تهشم حين هوى على الأرض ..  
لهذا حملت (تابيثا) رأس التمثال ؛ وعذنا لكولخسا  
واجمين .. أنقى بنزف .. ووجه (تابيثا) ملسء  
بالخمشات .. و (ميخائيل) عارى الجذع يقبض على  
قميصه الملتف حول الشراء ... إنها لحظات كئيبة لكننا  
على الأقل سنعرف ...  
سنعرف ..

\*\*\*



ثم هرعت خلف الصندوق بحيث لا ترى ما بداخله .. وصاحته  
أمام عدسة الكاميرا ..

ولم الكوخ وضعتا الكيس الكتيب على منضدة .. ثم  
أحضرت (تابيثا) صندوقاً خشبياً له مفضلان يتحان فتحه  
وغلقه .. وله قفل محكم ، ثم إنها أفرغت ما في الكيس  
وبقيا الكيس داخل الصندوق وهي تحول وجهها تجاه  
الحائط .. ثم خلعت ساعتها ..

والآن حان وقت البحث العلمي ..

أحضرت (كاميرا) ذات فلاش وثبتتها على حامل ... ثم  
لنها أحكمت تصويبها على الجانب الذي يفتح من  
الصندوق .. وأدارت مفتاح التوقيت الذي يتيح التقاط  
صورة بعد لحظات ، ثم هرعت خلف الصندوق بحيث  
لا ترى ما بداخله .. وفتحت أمام عدسة الكاميرا .. و .. بعد  
لحظات .. كليك ! .. والآن تطلق الصندوق وتهرع للكاميرا  
لتستخرج الفيلم ... وتقول :

- إن عددي هنا محاليل التحميض كلها .. انتظروني ..  
وكونت الفيلم في قبضتها واندفعت إلى غرفتها ..

\*\*\*

كنت جالسا أنا و (ميخائيل) فقط .. لكن شعورا مروعا  
كان بداعني أننا أربعة !.. الحضور القوي الذي لا ينكر  
لـ (ميدوسا) في صندوقها الخشبي .. ولرأس الكلب  
الصارخة حيث وضعتها (تابيثا) على المنضدة ... قال  
(ميخائيل) إلى شرود :

- ما رأيك في كل هذا ؟..

نظرت له .. ومنفتحة يدي أشعل سيجارة .. كان منهيماً  
قام يستطع حتى أن يعترض :

- لا أصدق حرفاً !..

قلتها ونلتفت الخشيان ... وأزدت أمام عينيه  
المندهشتين :

- إن كل القصة مبنية على أساس وثقى هو أن  
( زيوس ) كان له وجود .. وكلماتنا يعرف أنه لا ( زيوس ) ..  
ومادام لا ( زيوس ) فلا ( مينوسا ) .. هذا حتمى ومنطقي  
جداً ..

- أنا لا أتحدث عن ( زيوس ) .. لربما كان هناك كائن  
حقيقي اسمه ( مينوسا ) له القدرة على تحويل الناس  
لصهر ، وحاول العلماء تفسير وجوده على هذا البصيص  
الوثقى .. هذا هو ما أعنيه ..

- ومتى وجد كائن يستطيع تحويل الناس لحجر .. ؟!

- لماذا لا نفترض أن هناك إشعاعات معينة محاولة  
للمادة تخرج من عينيه .. مثل عمل ( المدافع النووية )  
التي تحول عنصرًا لأخر بلقاف البرونونات .. هل تذكر  
عمل ( روثرفورد ) في هذا الصدد ؟..

ضحكت في سفرة أثارت حنقه حتى سألني في ضيق  
عما يضحكني ، فقلت :

- إنها تلك المحاولة المقلعة لإحساب الكرافات ثوبنا  
عظيمًا ... محاولة تفسير الطالع - مثلاً - باستخدام قوانين  
( نيوتن ) .. أنا أؤمن بالتفسير لأن الأديان السماوية أصبحت  
على وجوده ، لكني لا أؤمن برأس ( مينوسا ) لأنه يناقض  
ما أعرفه دينيًا وعظيمًا .. ولم أسمع عن كائن حتى تصل  
عيناه ( كمنطع نووي ) ..

- وكل هذا الذي يحدث يحدث ؟..

فكرت حينًا .. ثم قلت شارده الذهن :

- لا أعرف .. هناك تفسير ما يمكن ابتلاعه .. لكن  
لا أبحثني أبدًا عن لغة ( زيوس ) ثم تحاول أن تبني على  
ذلك صرخًا محكمًا من المنطقي ..

- على كل حال سترينا الصورة كنه هذا الشيء ..

\*\*\*

عانت ( تاييئا ) من غرقة التعويض ممسكة بصورة  
لم تزل مبتلة بين أناملها ..

- ما هي الأخبار ؟..

قلت وهي تبعد الصورة عن متناول يدي وترتدى  
ساعتها وخاتمها :

- لا أعرف .. بمجرد أن بدأت الفلسفة الإيجابية  
تنتزع لي ككلفت عن النظر .. لن أجازف ..  
قلت لها مبسّما :

- ولماذا ؟! هي مجرد صورة .. إن صورة بانكثريا  
الطاعون لا تسبب الطاعون ..  
- لا أجزم بشيء .. إن الأمر كله خارج للطبيعة ،  
ولربما كانت هناك إشاعات ما بتثريها الفلم وتعكسها  
الصورة ..

هذا حق ... والواقع أن حضرها قد راق لي ..!.. والآن أعيد  
خواطرى القديمة عن (فلسفة الخوايب) .. ورغم ثقى في أن  
الأمر كله خرافة .. ورغم ما قلته لـ (ميخائيل) منذ دقائق  
وكل عباراتى المنطقية المحكمة لئننى لن أجزم أبداً على  
إخراج هذا الشيء من صندوقه ولا على مجرد النظر  
لصورته ..!.. إننى لا أؤمن بثبات وجود مصلحي نمام لكنى  
- حتى هذه اللحظة - أجدب الملاعة حتى فمة رأسى لأحجب  
أوردة عنقى عند النوم .. أحترف بهذا .. الخوف غير  
التيور .. الذعر .. الهلع الحيوانى .. هذا هو ما لم أفهمه  
بعد ..

والآن تنج (تاييئا) إلى إحدى غرف الكوخ ، وتعود  
حاملة قفصاً فيه عصفور زينة رقيق ... وتحمل الصورة  
وتكثريها من تلك المسجون .. فيرمقها فى براءة ولا يتحول  
إلى صخر ..

وهكذا كانت تلك هى الإشارة لنا كى لنقبض على  
الصورة كى نشاهد - لأول مرة - كيف يبدو هذا الكابوس ..

\*\*\*

كانت الصورة بالأبيض والأسود تمثل صندوقاً تمسك  
به بدا امرأة ترتدى خاتماً (تاييئا) طيفاً ، ويدخل الصندوق  
كان ثمة وجه .. أبشع وجه رأيناه فى حياتى حتى أنه  
ليشابه وجه فرد ... الأنياب تبرز من شفتيه .. والتجاعيد  
تعلأ ما حول شفتيه وركنى عينيه .. والعينان جاحقتان  
شاخصتان ..

أما الشعر فلم يكن شعراً .. كانت منات الأفاعى تلتف  
حول نفسها وتحدى على الجبين ... أما الجلد فكان مهترناً  
متسليفاً ..  
قلت مبتلغا رويلى :

- من المؤكد أن الكثيرين من الخطاب لم يتقدموا لطلب  
بدا ..!  
- ماذا تقول ..؟  
- لا عليك يا (ميخائيل) .. لقد كنت أمزح ..

كان الزوجان ينظران للصورة مسحورين وقد فقدتا  
النطق تقريباً .. إن هذا الذى نراه الآن يتحدى كل منطق  
لدينا ... منذ سنوات عشر وقلت أمام مومياء (دراكويلا)  
ذات الأنياب شاعراً بنفس الحيرة وعدم الفهم ... وتبذل

فكرى على هذا النحو حين أخرج وحش (لوخ نس) عنقه الطويل من تحت الماء .. وارثجت ساقاي هكذا حين سقطت تحت المذهب فوق التلوج وشعر صدره الكث يتصق بعمى وصوت خواره بصم أنسى .. لكنى - وديتما - كنت لجد تسيروا أرتاح إليه ..  
لما هو تظهير هذا الذى أراه الآن ..??

\* \* \*

قلت (تابيثا) وهى ترتجف ونحن جالسون فى المطبخ تتبادل النظرات الحائرة :  
- ترى هل كان الرأس الأول بهذه البشاعة ..?  
- رأس أول ..?

- بالطبع .. كان هناك رأس وجده الأستاذ وشوقى ..  
الآن لابد أن هذا رأس ثانى ..?  
هذا منطقتى .. إذ كيف عاد الرأس لمقرته مرة أخرى ..?? .. فنرتب أفكارنا يا رفاق ودعونا لا نفلد صوابنا .. ما هى الاحتمالات ??

الاحتمال الأول - نقول (تابيثا) - أن هذه هى جزيرة (الجرجونات الثلاث) نفسها .. وبالتالي يكون هناك رأسان هنا .. وبالتالي فإن هذين الرأسين يخصان شيفيتسى (ميدوسا) التين قتلتها شخص ما فى زمن لاحق لزمن الأسطورة .. ومعنى هذا أن رأس (ميدوسا) نفسها ما زال مفلوتا ..

الاحتمال الثانى - بقول (ميخائيل) - أن هذه هى جزيرة (كلسوبيا) وأن المقبرة هى مقبرة (برسيوس) نفسه حيث نقتوا الرأس معه .. وبالتالي فإن هناك احتمالين :  
١ - أن يكون سارق الرأس قد أعاده لهذه المقبرة علما منه بخطره .. وهذا يضع أومنة (نيكوس) على رأس قائمة المشتبه فيهم ..

٢ - أن يكون الرأس مسحورا وله قدرة ذاتية على التحرك ..!

الاحتمال الثالث - أقول أنا - أن تكون كل هذه أصعبية مدبرة من الأستاذ مع رئيس عماله طلبا للشهرة خاصة وأنتما تقولان إنه عاش مفعورا ..

هل يوجد احتمال رابع ..؟ .. لم يبد على أحدهما أنه يملك ما يضيفه ..  
إننا نملك عدة معاور نتحرك عليها ..

أولا: عنده يا (ميخائيل) أن تتلخص المقبرة بدقة متناهية أملا فى أن تجد ما يدل على صاحبها ..

- إنها مهمة صعبة .. فالفراخنة كانوا يحبون الثروة ويكتسبون كل شيء عن صاحب القبر على الجدران ؛ أما الإغريق فكانوا يكتبون ببعض الرسوم غالبا ..

ثانيا: علينا أن نتقصى أمر كل من دخل الكوخ بعد أن صرخ الأستاذ فى تلك الليلة .. من دخل بعد من .. وماذا فعل ..

ثالثاً : يجب أن نعلم الرأس للسلطات ... إن العلم  
بصرامته القاسية - هو الذي سيثبت أو ينفي حقيقة هذا  
الشيء ..

رابعاً : يجب أن نواصل لخطر في الثرية .. لربما وجدنا  
جسدي الجرجونين الباقين .. أو سيف (برسيوس)  
أو أي شيء من هذا الهراء يساعدنا على الفهم ..  
- سنعتمد على أنفسنا في هذا الجزء لأن هؤلاء العمال  
سيبحثونا قبل أن نطلب منهم دخول المقبرة ..

خامساً : يجب إحكام غلق هذا الصندوق وإخفائه لأن  
محاولات عديدة ستتم لمعرفة والتخلص منه .. أو ربما  
لسرقة والاستفادة منه .. إن من يملك رأس (بيدوسنا)  
يمكنه أن يواجه جيشاً دون خوف ... يقتحم البتوك ..  
يواجه الشرطة .. عارفاً أن من يفتح عجله ليراه سيحول  
إلى حجر ...

\*\*\*

والآن - وقد رأينا خواطرننا - حان وقت النوم ..  
المشكلة هي أن الرأس يجب أن يبيت في غرفة أحدنا  
لنناكد من أنه لن يهرب ... نظرت لـ (ميخائيل) في  
ترقب .. فصاح في جزع :  
- لا يا سيدي ... لا ننظر إلى ..

- ولم لا ..؟

- لأنني أؤمن أن هذا الرأس يتحرك فلن أخذه لينام

معى !

- ولكن ..

فأنت (تاليثا) وقد اتسمت نظرة التمردى الساخرة  
في عينيها :

- ولماذا لا تأخذه أنت ؟.. أنت ترى الأمر كله  
أعزياً !!؟

- بلى .. وكه .. ولكن ..

- حسن .. أنت شجاع خطأ يا (رفعت) ، أما أنا وزوجي  
فأفأر إن متصهران ..  
لـ .. لا .. أ... أعنى ..

- إن قضى الأمر .. عمت مساء .. ولا تفسح مسج الفم  
من تحت أنفك !..

وهكذا وجدت نفسي داخلًا حجرتي حاملاً الصندوق  
الخشبي بترجرج ما يه من حمل ... مشكلتي هي عدم  
قدرتي على أن أقول لا بصوت مسموع .. ستكون ليلة  
طويلة خطأ .. !!

\*\*\*



عطرب الساعة تلى ..

الظلام الدامس يخر الحجر .. والصندوق الكليب  
ملتقا بالسواد يخلو فوق منضدة في ركن المكان ...  
المشكلة هي أن هناك ضوءا خافتا لا أرى مصدره بخرم  
الغرفة باعثا آلاف الظلال وآلاف الاحتمالات ... هو ليس  
تلك الظلام الأملس المسطح الذي أرتاح إليه ..

[ هناك شخص في هذه الجزيرة بملك رأس  
(ميهوسا) ] ..

[ ترى هل تألموا ...؟ .. إننا لم يكونوا قد تألموا قطعا  
صرخوا ] ..

[ لا تحاول يا (ميجانيل) .. سيضحك .. إنه ليس في  
حالة طبيعية ] ..

[ الشيطان ذو النظرة قد جلب المزيد من  
النصنص .. ] ..

هل حدث كل هذا في يوم واحد ..؟ .. كأنه دهر ... أنا  
مُرهب .. لكنني - كما تقول القصيدة الإنجليزية - ما زالت  
لدي أميال يجب أن أقطعها ومواعيد يجب أن أحفظها قبل  
أن أتأم ..

لم الخوف ..؟ .. أنت وانتقا من منطلق تعلمي ..؟ .. لم لا  
تتهض وتضرم نور المصباح وتفتح الصندوق لتتأمل هذه  
المسافة عن كتاب ..؟ .. لكفك جبان ياد .. (رفعت) ..  
جبان ... كنت دائما تعزى نفسك عن ضعفك بامتلاكك العقل  
الراجح والشجاعة .. والآن ها هو ذا الاختبار الأعظم  
لنطقك وشجاعتهك ... افتح الصندوق ما نمت لا تؤمن  
بالأسطورة .. هيا ..!

\*\*\*

كان العرق البارد ينحد على جبهتي .. والصراع في  
روحي قد بلغ الذروة .. نهضت في تناقل من الفراش ..  
واتجهت إلى مصباح الكبروسين وأشعلته ... ثم اتجهت  
نحو الصندوق .. قنني بخفي كالطبل في أفني .. وبمس  
يلور .. تحركي يا يدي .. أنت ملكي ويجب أن تمتلئ  
لأرأني ..

لا تفعل! .. بربك لا تفعل! ..!

حاستي السامسة تصرخ مبهية بي أن أترجع .. يدي  
تتردد .. ثم تتقدم .. أرجوك! ..!

هكذا .. أعالج الظل ... الباب الخشبي .. لم تزل هناك  
فرصة للترجع .. تكني لن أعود أترجعي أبدا .. هيا  
يا يدي ..

## liilas



لم يكن هناك رأس .. والمزيد من الدقة كان هناك رأس لكنه  
ليس رأس (ميدوسا) ..

والفتح الصندوق ..

ويهد ترتجف .. رفعت المصباح لوضء ما بداخله ..

\*\*\*

لم يكن هناك شيء ..!

بمعنى أدق .. لم يكن هناك رأس ... والمزيد من الدقة  
كان هناك رأس لكنه ليس رأس (ميدوسا) ... بل رأس  
الكلب الحجرية التي عادت بها (تايبتا) من المطيرة ..!!  
أين ذهب هذا الشيء ..؟

وغشى الدم في عروفي .. إن هناك من يحاول أن يجعلني  
أحمق ... هذان الزوجان اللعينان يمارسان العوبة ما  
ولكن متى وكيف ..؟ لقد قتل الصندوق رأساً طيلة  
الأمسية .. لم يبق منه شيء ولم يخرج منه شيء ... لقد دخلنا  
المطبخ وتركناه وراينا دقائق .. لكن كلتي الزوجين لم يبق  
عن بصري ثانية واحدة ..

والآن - وأنا وألف أرمق الصندوق في غياب - بدأ  
التفسير الوحيد لكل هذا يتراعى لي بوضوح تام .. (برغم  
أن كل خلية في عقلي ترفضه) .

هذا الرأس يملك القدرة الذاتية على الحركة !

\*\*\*

وهكذا تناسيت جزوى وشرعت ألتفتن للحجرة في  
عصبية بالفة .. لا أعتقد أن هناك من بحث عن رأس بهذه  
الدقة والحماسة في التاريخ .. لا شيء ..

خرجت من الحجرة .. وأنا أحمل المصباح في كفي ..  
وقرعت باب حجرة الزوجين دون كيانه كأنني شرطي  
بقرع باب مجرم .. الفتح الباب وبرز لي (ميطاتيل)  
مذعورًا وخلفه (تابيثا) تضخم الروب حول جسدها ..

كان الرعب قد بدأ ينطلق من عينيها حتى قبل أن ألتفت  
شيئًا .. هاتين العينين اللعينتين ... ما إن ترى الرعب  
فيهما حتى يفترق الرعب أنت نفسك .. هذا نوع آخر من  
الخوف .. أن ترى الخوف في عيون الآخرين حتى دون أن  
تفهم ما الذي أفزعهم ..

١٥ - الرأس .. اختفى ..

١٦ - ماذا .. ؟

أثرت بيدي في حركة توحى بالبهاء :

- لا رأس ..

هل جئت !!

قالت (تابيثا) في رزاقة :

- لحظة يا (رفعت) .. تقولين إن الرأس اختفى .. وأنت لم  
تفهمي عنه لحظة .. أليس كذلك .. ؟

- بلى .. لقد فتحت الصندوق فلم أجد سوى رأس  
الكلب الحجري ..

نظر لها زوجها نظرة معناه (لم أقل لك ؟) .. ثم شرع  
بممارسة ذلك العمل الأحمق الذي لابد أن يمارسه .. تفتيش  
الكوخ دون جدوى طبعًا .. لا بخلاء .. لا نواظف مفتوحة ..  
لا رهوس ..

لقد طار الشيء والله - تعالى - يعلم أين وكيف اختفى ..  
- والأنا .. !!

- أعتقد أن من الأفضل أن نواصل النوم .. لا يوجد  
ما يمكن عمله في هذا الظلام .. ثم إن البحث عن هذا الشيء  
خطر جدًا .. إن العثور عليه فجأة سيستببب في مأساة ..  
ولربما كان من الحكمة إطفاء هذا المصباح ..

ارتجفت (تابيثا) .. وضوء المصباح يعكس قلال  
وجنتها على عينيها مما أكسبها مظهرًا شيطانيًا ..  
وهمست :

- بالفعل .. إن النوم هو السبيل الوحيد المؤكد لإغلاق  
أعيننا ..

ودون أي اتفاق ودون أية كلمة أخرى تصرقتنا بالطريقة  
الوحيدة المثالية لهذه الظروف .. حمل كل منا مرتبته إلى  
الصالة وكومنا المراتب في دائرة .. إن الفكرة التي دارت  
في أذهانتنا في نفس اللحظة هي قضاء الليل معًا ..

سيكون هذا - حتماً - أكثر أمناً ..

- أتمنى لكما أحلاماً سعيدة .. ١

هكذا كنت وأنا أمدد جسدي على العريضة فسمعت - في نفس الوقت تقريباً - سيدة إنجليزية من (ثايبنا) وسيدة إغريقية من زوجها ..

مشكلتي هي أنني مهتبه بهما ساءت الظروف ...!

\*\*\*

هل أشرق الصباح ...?

بالطبع لا ... إن هذه الليلة لن تنتهي أبداً ..

والآن يزداد الأمر سوءاً إذا عرفنا أن (كاراداكيس) يتكلم في أثناء النوم .. وهو يعانى كابوساً مروعاً في هذه اللحظات ... إنه يصرخ - ويتوسل باليونانية - ويهيمس .. ثم يصرخ ..

كيف لا تسمع هذه الحمقاء كل هذا الضجيج ...!

والآن أنا بين خيارين .. إما أن أوقظه وإما أن أخلق ألفاسه للأبد بوسائتي ... تحركت على ركبتي حتى وصلت جواره وشرعت أهزه في غلظة كائنتي (الخص) فربة من الثبن ..

- (كاراداكيس) .. تم على جنبك ... هيا ...!

شرح يهزف بكلام كثير لا أول له ولا آخر .. ثم تكلب .. هدا أخيراً ..

والآن أعود لعربتي لأواصل الأرق ..

\*\*\*

لم أستطع النوم أكثر ولم أستطع فرقاد ..

نهضت من الفراش العشوائي .. ومضيت أترج للصلاة وسط الظلام الفاسم متأمللاً لا شيء ..

أريد بعض الهواء النقي .. وأن أرى نجوم الليل البريئة في عالمها الساحر بعيداً عن كل هذه السفافات ..

اتجهت لياب الكوخ وتحصمت المزلاج حتى وجنته .. فتحنه .. وانسبت إلى خارج المكان ... أغلقت الباب خلفي

نصف إغلاق لأني لن أبعد كثيراً ..

أشعلت سيجارة وشرعت أجدب بظننها في صدري شاعراً بالتوار الناجم عن دخول هذا السم إلى رتيين لم يدخلهما منذ ست ساعات ..

الجزيرة شاقية ملتفة في الظلام .. والساعة تقرب من الثالثة فجراً .. ولربما كنت أنا الوحيد المتوقظ في هذا العالم .. أنا والنجوم .. و ..

هل أنا أحلم ...?

لا ... هذا واقع ... هذا الضوء لطافت الضعيف القادم من إحدى نوافذ كوخ الأستاذ (ستافروس دينديروس) ..

إنه حقيقي .. ليس مزاحاً وليس خيالاً .. الكوخ المغلق منذ شهور والذي لم يدخله أحد منذ تلك الليلة الرهبة ... هذا الضوء ليس انعكاساً لضوء آخر لأنه ببساطة لا يوجد ضوء آخر ..

تطلق هرمون (الأندريالين) في عروقها مرهطاً كل  
 حواسي، جاعلاً مني شيئاً أقرب لقط متحفظ... إن هناك  
 مرأاً ما ويجب أن أعرفه.. هي مجرد نظرة من إحدى  
 النواظف مستكون كافية لتفسير كل شيء... ولكن هناك شرطاً  
 واحداً هو ألا يتوقف قلبي عن الخفقان وأن تطغى قسماي  
 اللتان تحولتا إلى قاتلين من (الجيلي) بهتان ويأبيان  
 أن يتماسكا..  
 هيا.. هيا.. وببطء شديد..

\*\*\*

الكوخ الكئيب..

ببطء أثور حولته متحمساً موطئاً قدمي بين الرمال..  
 صوت لبحر النائر من بعيد.. ورائحة الأخشاب المكسوة  
 بالطحالب، ومذاق التوتير في فمي..  
 والآن هذه هي النافذة المختارة..  
 أخذت شيئاً عميقاً وقربت وجهي من الزجاج وشرعت  
 أتأمل..

كانت النافذة مطلة على القاعة الفسيحة التي وجدت بها  
 التمثالين لولة وصلت للجزيرة.. وفي الضوء الخافت  
 العميم استطعت أن أرى التمثالين في وضعيهما الغريبين  
 كما رأيتهما أول مرة.. هنالك بجوار الحائط ينظران إلى  
 ذلك الشيء المروع على الأرض.. و...

[ ترى هل تألموا؟.. إذا لم يكونوا قد تألموا.. فلماذا  
 صرخوا؟ ]..

[ في العاشرة مساءً سمعنا صرخة.. صرخة رهيبية لم  
 نسمع مثلاً من قبل ]..  
 وهنا إزداد توترى..

لقد ماتا وهما بصرخان... هكذا قتل الشهود أو هكذا  
 قال (ميخائيل كاراداكيس)... إذا كان هذا صحيحاً فلماذا لا  
 يصرخ أي تمثال فيهما؟.. اللهم مطلق ونظرة رعب في  
 العينين فقط.. لا شيء سوى هذا..

وعلى الأرض كان هناك تمثال مهشم لم أره من قبل..  
 أصعب النظرة فأدركت أنه بقايا تمثال الكلب.. من جليبه ها  
 هنا.. لقد تركناه على الشاطئ بعد المشاجرة واكتفت  
 (تاييتا) برأسه كتذكير.. فمن جمع البقايا وجلبها  
 ها هنا؟.. لا بد أنه الشرطي العجوز (بايدوبولوس) قد  
 جاء به ليضمه لمجموعة (المتحجرين).. وحتماً هو من  
 أشعل المصباح ونسبه جوار التمثالين... نعم.. لا يوجد  
 تفسير آخر..

\*\*\*

كنت منحنياً على الزجاج غارقاً في التفكير.. تاركاً  
 ظهري مكشوفاً.. وناسياً باب كوخنا نصف مفتوح  
 ويدخله يقط الزوجان في النوم.. كان هذا إهمالاً شديداً..  
 إهمالاً لا يمكن الاعتذار عنه..  
 هل تعرف السبب...؟؟؟

حين هوت الضربة على مؤخرة رأسي عرفت أي ألم حق كنته ..  
وقبل أن أفقد الوعي أمرت أنني بعد ثوان سأكون تحت رحمة ذلك الذي هاجمني تماماً .. أنا والزوجان البائسان اللانسان في الكوخ ..  
ثم ...

\*\*\*

حين فتحت عيني كنت راقيًا في فراشي وضوء الشمس انهيج بفترش الملاعة، وكان وجه مألوف ينفر من في بغداد صير واضح ... كان وجه ذلك الشرطي العجوز الذي أفض الشعب أمن ..

ولم أكن في حاجة للمزيد من الأسئلة لأن القصة لا تحتاج لتفسير .. لكن أين الزوجان ؟ .. ولحسن الحظ وفرت عليّ (تايها) المزيد من التوتر حين دخلت الغرفة حاملًا كوبًا من الحليب .. وكانت كدمات عديدة منتشرة على وجهها المتورم .. وغلظها نخل (ميخائيل) ووجهه في حالة أسوأ .. وكانت قبضة يده ملفوفة بالشاش حتى المعصم ..

.. هل ألفت يا (رفعت) ؟

فالتها (تايها) في مودة .. وقدمت لي كوب الحليب وهي تعينني على النهوض ..  
.. اعتقد أن الأمر لم يكن فقدان وهي كاملًا ... لقد بدأ فقدان وهي ثم إنك وأصليت نومك الهادئ بعدها ..  
.. ماذا حدث ؟

.. اعتداء .. لقد ناهموا الكوخ ليلاً .. ضربوك .. وأبغضونا أنا و (ميخائيل) محاولين إجبارنا على التوجه بمكان الرأس .. ولم يكونوا على استعداد لتصديق أنه اختفى .. ضربونا ضربًا مبرحًا، وقلبوا الكوخ رأسًا على عقب .. ثم ولو الأتجار ..  
.. ومن هم .. ؟

.. كانوا ملثمين للأسف ..

أعدت رأسي للخلع، وتاولتها كوب اللبن هامسًا بالعربية :

.. يالهي من مفضل !!

\*\*\*

لم يحاول أحد الزوجين أن يلومني على إهمالي في إغراق باب الكوخ البارحة لأن جميعًا كان يعلم أن المعتكفين كانوا سيقتحمون الكوخ عنوة على كل حال ...

لكن الأسئلة التي طرحناها ظلت معلقة : أين ذهب الرأس ؟  
من سرقه في المرة الأولى ؟ ومن سرقه في المرة الثانية ؟  
أما السؤال عن شخصية المعتدين فلم يضايقنا كثيراً .. إنهم  
- ببساطة - سكان القرية ... هذه هي الإجابة وهي كافية  
جداً على ما أظن ..

وفي الصباح فعلنا الشيء الوحيد الممكن : توجهنا إلى  
المقبرة حاملين أدوات الحفر وشرعت أنا والزوج نستكمل  
الحفر .. في حين شرعت (تابيثا) تتكلم صورا مقربة  
للكتابات النافذة على جدران المقبرة ..

أكثر من مرة شعرت بوهج الفلاش يلتصق في اتجاهي ..  
فقطرت لها مسألتاً ، فصاحت في مزج دون أن ترفع  
الكاميرا عن عينها :

- إنها صور نادرة لك غارفاً في الضباب والعرق .. ولن  
أقوتها .. !!

في هذه اللحظة هوى (ميخائيل) بالرفش على طرف  
حذائي ، فصرخت من الألم .. في ثوان التمع وهج  
الفلاش ، وانفجرت (تابيثا) ضاحقة هي وزوجها من هذه  
الدعابة (الطريفة) ..

- والآن ها هي ذي صورة لك وأنت تعوي كالذئب !! ..  
- أنتما مخلوقان حقاً !!

واصلنا الحفر .. ولكنام القربة تتراد في إعمال على  
جوانب الكهف .. وقد شعر كل منا أن محاولتنا خرقاء ...  
و ... لحظة ! ..

ثمة شيء ما .. هل تشعر به ؟ نعم .. تعال .. مذيك  
ها هنا وأغمض عينيك .. ها هو ذا .. هل رأيت ؟ .. أعني  
هل شعرت به ؟ .. إنها كف من النحاس ! .. كف مخفية  
منقلصة من النحاس !! ..

والآن نجد الكف الأخرى ..  
هل نفتح عيوننا ؟ لا بأس .. لا أظن أن كفى (ميديوسا)  
خطرتان كوجهها .. وفي افتتاحنا نكف لترمق هاتين  
القطعتين اللتين الهمديتين قرميتين ... كفتين منقلصتين  
من النحاس الأصفر المعطى بطبقة سمكية من غبار  
السنين وعوامل الأكسدة ..

قال (ميخائيل) وهو يلهث .. ويرتجف انفعالاً :  
- أظن أن هذا يزيد - ثماناً - نظرية (تابيثا) .. هذه هي  
جزيرة (الجرجونات الثلاث) ... والرأس أو الرأسان  
اللذان وجدناهما لا يخصان (ميديوسا) بل الانستين  
شقيقتهما ! ..

- هذا منطقي .. إن (برسيوس) لم يقتطع يدي  
(ميديوسا) أبداً .. أو على الأقل لم تذكر الأسطورة ذلك ..

وهذا قطعت إلى شيء لم أظن أتيه من قبل ... شيء كان  
كفيلًا - لو أنني أكثر تكاءً - أن يغير كل شيء ويوفر على  
متاعب لا حصر لها ... ولأنتي واثق من تكاء القاري فمن  
أكثر هذا الشيء الآن حتى لا أقتل القصة قتلاً ..

حين تعود لتدرك بعد منتصف الليل .. وأنت واثق أنه  
لا أحد بالداخل ، وتجد الباب مفتوحاً .. والأتوار مضادة ..  
ثم - برغم ذلك - لا تستخلص أية نتائج .. وتسلل الشقة  
لتجد لصاً ..! عندئذ تقوم نطسك ، لماذا لم تستتج هذه  
النتيجة البديهية !!! لأنك - ببساطة - لم تتوقع أن يحدث  
هذا لك أنت بالذات ..

هذا هو أيق وصف لمواقفي لحظتها ..  
والقصة الملون كثر .. لم أدرك أي أحقق كنته ..!

\* \* \*

وفي كورنا جلسنا نتأمل الصور بعد أن أخرجتها  
(تأريثاً) من المحلول المثبت .. كانت هناك عدة صور لي  
تظهرني منهمكاً في الحفر كالفسران أو صارخاً  
كالمعتوهين .. ثم صور عديدة للرسم التي كانت تملأ  
الجدران ..

مضى (ميدانيل) يتأمل الصور في اهتمام وجيئة يتجدد  
روياً رويداً مما يلقى على مدى التركيز الذي يعاينه ... ثم  
همس وهو يداعب شفته السفلى بالحافة الحادة لإحدى  
الصور :



كثيرين متخلصين من النحاس الأصفر المعطى بطبقة صميكة من  
غبار السنين وعوامل الأكسدة ..



إنه يقول إن التخلي عن هذا الكشف الرابع للحكومة قبل أن  
يوضح أشبه بمن يربى طفلاً ثم يتخلى عنه بمجرد أن يتعلم  
المشي ..

تلفت لي (ميخائيل) بعينيه الدامعتين .. وهتف :  
- بعض الوقت .. تنتظر بعض الوقت فقد تحسنت  
الأمر ..!

والفقه على الفور خاصة وأنتى لم أرى داع لهذا  
التسلح .. يمكنه أن يقول ما يريد دون بكاء .. يبدو أنني لن  
أفهم هؤلاء اليونانيين أبداً ..

\*\*\*

عدت لفرقتى وأشعلت مصباح الكيروسين وشرعت  
أحلق في التهب شارداً للفن .. هناك مشروع صغير لنوى  
القيام به .. ولكنى أحتاج إلى معونة .. وبالتأكيد ليست  
معونة واحد من الزوجين ..

مددت يدي أعيت في حقيبتى .. حتى أخرجت ما كنت  
أبحث عنه ... ثلاثة كتب عن تعلم اللغة اليونانية .. اثنان  
منهما للقارئ الإنجليزي وواحد للقارئ العربي ... أحتاج إلى  
فترة أسبوع قضيتها في دراسة مكثفة لهذه الكتب ..  
وبعدهما .. بالطبع إن أستطيع قراءة مسرحية  
لـ (سوفوكليس) (\*) لكنى على الأقل سأأخذ فكرة مبهمة  
عن موضوع أية محادثة تدور أماسي ..

(\*) (سوفوكليس) : كاتب مسرحي يوناني كبير .. أشهر أعماله  
(أوديب) و (أوديب في كورنثا) .

- لا شيء يدل على أن هذا قبر شليقتى (ميوسا) ..  
لكننا على الأقل نعرف ذلك ..

أسكتت بإحدى الكفتين النحاسيتين ، وقليتها متأملاً :  
- إننى أتساءل كيف كانت امرأة واقيلة تمارس حياتها  
بهاتين الكفتين ؟

- إنهما بالتأكيد لم يسهلا لها الطهى أو أشغال  
الزيركو) ! ..

هذا صحيح .. لا يوجد ملصق واحد ..

قالت (تابيثا) وهي تصب لنا بعض القهوة :

- على كل حال .. لقد انتهت القضية ... لا يوجد  
رأس .. ولم يثبت لنا شيء واحد .. إنه الوقت المناسب  
لإغلاق هذه الصفحة وإبلاغ السلطات في (أثينا) .  
نظر لها (ميخائيل) في عصبية .. وشرع يتكلم  
باليونانية في توتر وحماس ..

وعيناه تلتصمان بشاوة دموع ناجمة عن الغضب ..  
وضعت (تابيثا) كفيها على كفة موازنة .. أما هو فشرع  
يردد لفظة يونانية ما ... يجب أن أتعلم اليونانية ..  
يجب .. (تابيثا) تكرب وجهها من أفنه وتقول شيئاً ما ..  
ثم تلتفت لي لتشرح ما هناك :

- إن (ميخائيل) .. يرى أن هذا الكشف قضية عمره ...  
ويرى أنها فرصته الوحيدة - ربما الأخيرة - ليفقد عالم  
أثار مرموقاً ويكث من مستنقع العلماء المجهولين ...

حين تسمع عبارة يونانية طويلة تلال أمامك ، وتلفظ  
منها كلمتين فحسب مثل (عشاء) و (صديق) فإن الأمر  
لا يبدو صعباً .. بشرء من الخيال يمكنك استنتاج أن فعوى  
العبارة « أن صديقي يدعوني للعشاء » أو أعدى العشاء  
لصديقنا .. أو أية عبارة أخرى تناسب الموقف ..  
هذا هو ما أريده ...

لم تكن أريد أن أظل تحت رحمة الترجمة وما تجود به عنى  
فهمى ..

وهكذا شرعت أدرس فى حماسة حتى توترت عضلات  
عيني ، وحين نمت أخيراً كانت هناك صفحات كثيرة قد  
انتهت من الكتاب الأول ..

\*\*\*

صباح اليوم التالي خرجت وحيداً للزهوة (كما قلت  
لها) ..

شرعت أمشى فى الجزيرة أرشق السكان فى نظرة  
متلهفة إلى كسر الحواجز الطرسانية المشيدة بيننا .. أنهم  
يبدون طبيين وبسطاء .. وأعتقد أن صداقتهم سهلة بلكنى  
لم أنس لحظة ما أمثله لهم : الشيطان الأصلع الذى جاء  
ليزيد الحياة تعقيداً ..

إننى بحاجة لمعرفة هؤلاء القوم .. أن أسألهم عن أحداث  
تلك الليلة ، عن رؤيتهم الخاصة للأسطورة .. عن علاقتهم  
بالعالم (المتحجر) (سافروس ديندريوس) وعن علاقته  
بيلميد (ميخائيل كاراداكيس) وزوجته ..

كل هذا سبْحَل لو وجدت صديقاً واحداً .. واحداً فقط ..  
بالإضافة إلى التحسن المعتم فى لغتى الوليدة ... لم أكن  
أريد أن أتم بقواعد اليونانية بل إننى لم أحاول حتى التعرف  
على حروف كتابتها ، كنت أريد (الحد الأدنى للأمان الفعوى)  
الذى حدثت عنه (هارى) يوماً ما فى أحد مقاهى  
(جامايكا) .. أن أفهم - بالتقريب - ما يقال أمامى ..  
وهذا لا محالة يحتاج إلى أن أجد من أتحدث إليه ..

www.tilias.com

ولكن من ... وكيف ..

ويبدو أن الحل كان أقرب مما توقعته ..

كنت مازاً بجوار البحر شارداً الذهن أرشق بنصف اهتمام  
العطاري المساحرات حافظيات الأقدام بملأ جوار الماء وهن  
يتصايحن ويسرحن .. كأنها صورة من رسم جدارى  
إغريقى قديم ، حين أطلقت إحداهن صرخة .. وهوت على  
الأرض فى الطين ..

أصابت اللغيات الباليقيات حالة من الهستيريا وشرعن  
يجلسنها .. ويحاولن - يا لهن من حمقوات - صب الماء  
فى حلقها ..

إنها مجرد حالة إغماء هستيري أو ناجم عن هبوط  
الضغط الدموي أو أي شيء من هذا القبيل... والضحية  
تبقى تلقائيًا في كل الحالات ما لم يحاول أحد الحسني  
إجلاسها أو صب سائل في حلقها معرضًا إياها  
للاختناق...!

الحق أقول إنني لم أفر ما أفعله .. شققت صفوف  
الفتيات المتدمشات .. والتحنيت لأريح رأس الفتاة المغشى  
عليها على الأرض .. وبصرامة أبعدت كل من تسؤل لها  
نفسها أن تحاول إجلاسها أو صب الماء على شفتيها ..

إن هذا هو ما يسميه الطب (الإغماء العظمي) .. ما أن  
تأكد من أن ما أنت بصدده ليس نوبة قلبية .. عليك أن  
تترك المغشى عليه وشأنه حيث هو على الأرض دون  
محاولات بطولية .. حتى تتكفل وضيعته الرائدة بتسهيل  
وصول الدم إلى المخ .. عندئذ يفيق وهذه ويتساءل : ماذا  
حل بي ؟!

وهذا هو ما أفعله الآن كأفضل ما يكون ..!

وهكذا - وبعد ثوان - بدأ الدم يعود لوجنتي الفتاة ..  
والفتحت عيناها عن تلك النظرة الخاوية المجردة من أي  
معنى ..

كانت سمراء زرقاء العينين وخصلات شعرها الأصفر  
تتناثر في إهمال على وجهها وفي الوحل .. وكان مندبل  
رأسها القدر قد سقط منها ... كانت جميلة لكنها - بالتأكيد -  
لم تكن لطيفة أو لعل سقطتها في الوحل قد جعلتها تبدو  
كذلك ..

ما إن أحسست أنها عادت للعالم حتى ساعدتها على  
الجلوس .. وأشرت لإحدهما كي تناولني كوب الماء  
القطاري الذي تمسك به ، وناولته للفتاة ..  
وتعاونت مع فتاة قوية العضلات على إتهاضها ..  
ومضينا في صمت وهي متوكفة علينا إلى دارها ..

وفي داخل الكوخ الصغير خيل لي أنني أطوي الأيام إلى  
بيتتي في قرينتي .. إن الإنسان هو الإنسان في كل مكان ،  
نفس الأثاث البدائي وأسراب الدواجن التي تتعثر فيها  
قدمك .. وإخوتها الصغار يلعبون في الرمال ويرمقونا  
في فضول ... ولهفة العجوز اليونانية تمتسحة بالسواد  
والتي يمكن أن تكون أمي أنا ..

ومثل أمي - لو كانت شقيقتي هي التي أغشى عليها -  
شرعت تويخ الفتاة بسبل من العارات اليونانية التي  
لا أحتاج لكثير نكاه كي استنتج معناها .. تويخها على  
خروجها نون إقطار ، أو على ارتدائها ثيابًا خفيفة أصابتها

بالبرد ، أو ثيابا ثقيلة جعلتها تفتلق !.. أو أي شيء كانت  
ستفعله أسي في هذه الظروف ..

ثم إن المرأة صنت لي بعض (الأوزو) في كأس وقدمته  
لي .. فرفضته شاكرًا ، قائلًا :

- كرميتوبلي ..!

ضحكت هي والفتاة - صديفة ابنتها - في مرج ... ثم  
قالت لي الفتاة مصححة وهي تحرك شفيتها أكثر من اللازم  
لتنتقل لي النطق بدقة :

- كريستوبولي ..!.. كريستوبو ..!.. لي ..!..

- كريستوبولي ..!

هكذا .. هذه أول كلمة منطوية تُضاف تقاسومي  
اليوناني ... لقد ربحت كلمة .. وريحت - وهذا هو الأهم -  
خطوة أولى نحو مصداقة هؤلاء القوم ..

لقد بدأ ذوبان الجلود ..!

\*\*\*

وهكذا صارت لي صلة صداقة لا بأس بها في هذه  
القرية ، وبدأ عدد الساعات التي أفضيها في هذا الكوخ مع  
تلك الأميرة الصغيرة البسيطة يتزايد تدريجيًا ..

لم يكن الأب موجودًا وقد تجنبت السؤال عنه بطبيعة  
الحال ؛ لأنه إما ميت أو سجين أو منفصل ..!.. وكلها

٩٠٢

حالات لا تسمح بالفضول .. وكانت الفتاة - واسمها  
(البرين) - شيطانة صغيرة مراعاة هي للطفولة أقرب وقد  
اعتبرتني منقذًا لحياتها دولما سبب واضح .. أما الأطفال  
فهدحوا يميلون إلي ..

هناك كنت أجلس في الشمس أداعب الصغار وأحدث  
(البرين) عن كل شيء بلغتي اليونانية الوليدة وأكتب كل  
ما تكلمه هي - بالنطق - بحروف عربية مُشكلة ، وأنتهم  
القطائر التي تقدمها لي الأم ..

وتدريجياً بدأ الجيران يقبلون حقيقة وجودي ويفهمون  
أنتي مسلم .. وأنتي لا تحول لمصاص دماء حين يحل  
الظلام ..

\*\*\*

لماذا لم أصارح الزوجين بحقيقة جولتي ..؟

لا أفري .. إنه تلك الحافز الخفي الذي يرادني  
باستمرار ويدفعني إلى عمل أشياء حكيمة جدًا لا أفري  
سببها ..!.. كل ما كنا يعلمانه عنى هو أنني أهوى السير  
في الجزيرة وحيدًا لساعات طويلة كل يوم ..

٩٠٣

## ١٠ - الكوخ والنظارة الحجرية ..

الواقع أن لغتي اليونانية قد تحسنت إلى حد غير عادي خلال أسبوع (أو أكثر قليلا) ... صحيح أن عيني قد أرهقت من الدراسة الشاقة ليلا على ضوء مصباح (الكبروسين) خاصة وأنتى لا أنرى من المساح الذى فكر فى طباعة كتب تعليم اليونانية على ورق مصقول ...1٠٠ وصحيح أن خلايا ذهني قد أوشكت على الاحتراق ؛ إلا أن النتيجة كانت رائعة ... ولقد حدثت مع (إيرين) - وهى تحفر الرمال بأصبع قدمها الدقيق - أكثر نمكنا وسلاسة ..

فى تلك اليوم نخلت لأجد (ميخائيل) جالسا على العائدة الخشبية بدون شيئا ما أمامه أشياء حجرية دقيقة لم أركب كلها .. أثمار لى لأجلس .. ثم مد يده والتقط .. سمكة حجرية تتلوى كانت أمامه ، وغسبم :

- هل رأيت هذه ؟ ..

مددت يدي فى تردد .. والتقطت الجسم الأملس .. كانت سمكة من نوع مجهول كهذه التى نأكلها يوميا ... وكانت جاحظة العينين تتلوى فى ألم واضح كأنها فى شباك صياد ... وكانت ثقيلة جدا ..

والواقع أنتى لم تكن الوحيد ..  
(تابيثا) أيضا صارت تتخلى لساعات طويلة فى مكان لا يعلمه إلا الله ، ثم زوجها ..  
أين كانت تذهب ، ولماذا ..؟؟ ..  
لقد فهمت كل شيء فيما بعد .. وبإله من تفسير ..!

## Ballack

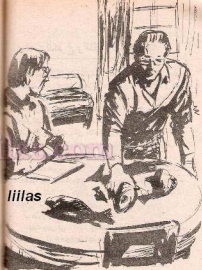
\*\*\*



- إن هذا يعني ..  
 - نعم .. لقد غاص الرأس في بحر (إيجه) ..  
 وتحجرت الأسماك ..  
 - ومن وجد هذه الأسماك ؟  
 - واحد من صيادينا .. كان يسير جوار الشاطئ حين  
 وجد عشرات الأسماك الحجرية فلذها الموج هناك ..  
 تأملت السمكة في اهتمام .. ثم ضعفت في حيرة :  
 - غريبة خواص الماء عندكم !..  
 - ماذا تعني ؟..

- إن قواتين (أرشعيدس) الخاصة بطفو الأجسام  
 لا تسرى على (اليونان) فيما أظن .. رأس يهبط للأعماق ..  
 وأسماك يتجاوز وزن الواحدة منها نصف الكيلوجرام  
 وتطفو برغم ذلك .. !!  
 أزداد وجهه حيرة واتسعت عيناه الزرقاوان :

- إلام للمح ؟  
 دون شعور أشعلت سبجارة متجاهلاً تعبير الاحتجاج  
 على وجهه .. وقلت :  
 - إنها دعاية لا أكثر .. ونسرة أخرى أشعر أن هناك  
 تلميحاً في الأمر ... هناك من وضع هذه الأسماك عمداً  
 ليوحى لنا أن الرأس في أعماق البحر ... وليس هذا كل  
 شيء ..



منذت يدي في تردد .. والتقطت الجسم الأملس .. كانت  
 سمكة من نوع مجهول كهذه التي نأكلها يومياً ..

ووضعت السمكة على العائدة .. وأردفت :

- الكفان النحاسيان ... خطر لي عندما وجدناهما أنه من الصعب أن يكون هناك (أثر لحسام) في كلسي (ميدوسا) !.. لكنني لم أتماد في خواطري وقتها ولم أعلق أهمية ما على تلك الملاحظة ... لكنها هامة جداً .. لقد تم صبّ هذين الكفين ولحام نصفي كل كف .. وقد ظل هذا الموضوع واضحاً برغم ما قام به النحات من معالجة النحاس كيمنانياً لإسبابه منظر القبح .. كان ينظر لي مقطباً وعلى وجهه علامات الاهتمام .. على حين استطرقت :

- ثم النقطة الأكثر أهمية .. لقد كانت تجول في ذهني حين ضربوني في تلك الليلة والآن أعود فأفكرها ... لقد مات كل ضحايا (ميدوسا) وهم يصرخون .. لكننا لم نجد تعالماً واحداً يصرخ .. هل تعرف السبب ؟  
وتلفت لخان السجارة :

- لأن النحات العبقري لم يكن يعرف كيف يبدو ضحاياهم وقت لصراخ .. لقد أراد أن يحاكي ملامحهم بدقة لكن هذه الملامح كانت ستتشوه بشكل مريع لو حاول أن يجعلهم يصرخون وكان التعرف عليهم سببوا صعباً ... ثم أتت النقطة التالية .. وأشرت إلى نظارتني ..

- النظارة .. نظارة الأستاذ (استافروس نندرينوس) ..

فلتما أنه كان ضعيف البصر وكان يكتب خواطره على المكتب ثم نهض ليبحث عن الرأس تحت الفراش .. ألا يحتاج كل هذا إلى أن يظل مرتكباً نظارته ؟! .. والآن لم يكن تعالته الحجري يرتدي نظارة .. ولم يقل أحد إنه وجد النظارة .. لماذا ؟! .. لأن تحت النظارة كارثة حقيقية وشديد التصعوبة (وثق أن لي خبرة في هذا الصدد) ؛ لهذا فضل نحاتنا تجاهل الأمر أملاً في أن أحداً لن يبحث عن هذه النظارة الحجرية ..

كان سيل استنتاجاتي يتوالى .. والنظرة المذهولة على وجه (ميخائيل) تزداد وضوحاً ..

- هكذا ترى يا (ميخائيل) أن اللعبة يكتملها لعبة نحات بارع .. صحيح أن لي تحفظات حول قدراته على نحت النظارات والوجوه الصارخة لكنني لا أشك في موهبته لحظة ... هذا النحات استطاع أن يجعلنا نعيش في كابوس حقيقي من صنع يده ..

- ولكن من هو ؟!

- هذا هو السؤال كما قال (شكسبير) ... على أنني لا أستبعد ما قلته من قبل .. وهو أن هناك أعبوة محبوكة خطنها هذا الـ (ندرينوس) بحثاً عن مجد علمي مزيف ... وهو الآن مختبئ - مع رئيس عماله - في كوخ ما بضحكان ..

- و ... وكفى الذي ... ؟

- لقد تركنا الكلب في الكهف فترة لا بأس بها كافية لأي شيء .. و ...

وهنا ابتلعت ريفي .. التواقع أن أحدا سوانا لم يكن يستطيع أن يستعد بتمثال كلب تحسباً لهذه اللحظة .. من المستحيل أن يكون هذا التمثال قد أعد تمثالاً لـ كلب يتلوى على أمل أن نستخدم الكلب للبحث عن الرأس يوماً ما .. والتواقع أنني - أعترف - أجد في كل لحظة ما يدعم شكوكي في هذين الزوجين اللطيفين .. وأنتى قد ارتكبت حماقة لا بأس بها حين صارت (ميخائيل) بشكوكي تكن حكاية الأسماك هذه قد طالت قفرتى على النمل .. في هذه اللحظة انفتح الباب ودخلت (تايينا) .. كانت غارقة في العرق ومنهكة تماماً وعلى أراعيها تكدي حبيبة جلدية ثقيلة ، وما إن رأنتى حتى لوحت في فتور وهي تلتنى بحملها في أعمال على الأرض :

- هاى !!

- مرحباً ..

وجلمت على العائدة .. ومنذ يدها تتحسس الأسماك الحجرية الملقاة هناك ، نظر لها (ميخائيل) وقال لها

شيئاً ما .. باليونانية ، تحفظت كل حواسي وأنا أنصت إلى عبارات اللغة التي لم تعد مبهمة بالنسبة لي إلى هذا الحد .. كأنه كهف مظلم اعتدت دخوله .. واليوم ادخله لأول مرة حاملاً كشافاً كهربياً !..

- هل أنت ( ... لم أفهم ) الكوخ الآخر ؟

- نعم .. ( ... لم أفهم ) .. عمل كثير .. (لم أفهم ..) ثلاثة ..

- (لم أفهم ..) لا يصدق .. (لم أفهم ..)

- ( .. لم أفهم ..) .. (لم أفهم) ؟ ..

- ( .. لم أفهم ) .. العامل .. (لم أفهم) .. الكلب ..

إن هذه المعاناة شديدة الأهمية .. هناك كوخ آخر .. تقوم فيه (تايينا) بعمل كثير ينتهي بعد ثلاثة .. وقد أمرنا أنتى لأصغى .. وأن العامل والكلب لهما علاقة بالموضوع .. هذا هو كل ما يمكننا استخلاصه .. مشكلتي مع (إيرين) هي اعتمادها المطلق على الإشارة إلى أشياء بعينها مع ذكر اسمها .. تشير لكلب وتقول لي إن اسمه كذا .. تشير للكوخ وتقول لي إن اسمه كذا .. لكن هذه الطريقة - طريقة الخوارجة (ماكسميليان برليتز) (\*) - تكون مرهقة جداً إذا ما حاولت أن تشرح لي معاني مجردة مثل : الحياة .. الفكرة .. الجريمة ..

(\*) (ماكسميليان برليتز) : أستاذ لغات علمية له طريقة فريدة في تدريس اللغات والتي تتبعها سلسلة معاهدة (برليتز) في العالم كله .



القلق .. إلخ .. كما أن ترجمة الأفعال تصير شبه  
مستحيلة .. ذلك من الظروف والأسماء الموصولة ..  
لكننى على الأقل أعرف أن هناك خطوة أولى .. الكوخ  
الأخر .. كوخ الأستاذ (منافوس نندرينوس) حتماً ..

سيكون على التسلسل إليه هذه الليلة ... وكهداية لا بد من  
سرققة مفتاحه من (ميخائيل) الأمر الذى لن يكون صعباً  
إلى هذا الحد ... إننى لم أر شخصاً أكثر إهمالاً منه فى حمل  
المفاتيح ولن أحتاج إلا لدقيقة أبداً فيها بالمفتاح مفتاحاً  
صديقاً يشبهه تماماً من سلسلة مفاتيحي الخاصة .. مفتاح  
دولابى الخاص فى المدينة الجامعية منذ عشرين عاماً على  
الأقل !

والآن .. تم كل شيء بنجاح .. ها هو ذا المفتاح فى  
قبضتى .. والشكوك فى صدقى .. ولكن .. لماذا نسيت  
مسلسى فى (مصر) هذه المرة ؟  
حفاً إننى ارتكب حماقات عديدة ..

\*\*\*

والآن نام الزوجان وسماء الظلام الجزيرة ..  
تعال معنى .. هل ترغب فى مشاركتى هذه المغامرة  
القصيرة ؟ إذا كنت لا تريد ذلك فهذا شأنك أما أنا  
فأذهب .. لا تخذلىنى ..

مخائلى معنى .. ؟ .. حسن .. فلنخرج من باب الكوخ فى  
هدوء وهدوء .. وننقله من ورائنا .. وفوق الرمال  
التامة نمشى لتحسن خطواتنا .. نحو الكوخ الأخر نمشى  
.. ونخرج المفتاح الصدى نعالج به القلق على ضوء  
البطارية ..

إننى سعيد أنك قد جئت معنى .. فإتنى أشعر بالاطمئنان  
إلى حد كبير ..

أهترس لأن دخولنا سيثير اضطراب الوطوبوط .. أنها  
لا ترى .. هذه المخلوقات البريئة البشعة - لكنها مرهفة  
السمع إلى حد مرعب ..

والآن أغلق الباب خلفك واتبعنى .. إن خشب الأرضية  
يصدر صريراً .. وضوء الكشاف يرسم دوائر مرعبة فى كل  
مكان تكن لا تهتم ..

هذان هما التمثالان المفترضان للضحيتين المسابقتين  
مع تمثالى اللآلئ .. وقد اختلفت بقايا تمثال الكلب  
المهشمة .. هل لاحظت هذا ؟ فيما عدا ذلك لا يوجد شيء  
يشير البريئة .. لأشياء ..

لكن ...

هل ترى هذه الآثار الواضحة فوق خشب الأرضية  
المنكسرة بالرمال ؟ آثار قدمين متميزتين .. وبالتحديد  
صندل (تاييتا) ذى النقرش المتموجة ..

الآثار تتحرك - جينة وذهابا - فوق طشب الأرضية  
وشعاع البطارية يجرى فوقها ... إلا أنها تتوقف عند ..  
عند هذا اللوح الخشبي المتحلل والذي لا يثبتته سوى  
مسامير محوى صدئ ..

هل هذا صوت باب كوخ يفتح؟! .. لتحظة توقفت كل  
وظللتى الحيوية .. ثم قلت لنفسى إنه صوت الأمواج  
البعيدة ..

بغاية التحنيت فوق لوح الأرضية وعالجت المسامير  
المحوى .. ها هو ذا يدور مما يجعل رفع ذلك اللوح  
ممكنا .. هذا هو ما توقعته .. والآن سأرفع اللوح ببطء  
شديد .. وأوجه شعاع البطارية عبر الفتحة ..  
إن تحته ما يشبه الكهف المظلم .. (إن هذا هو المخيا  
المصرى الذى تواتده (تابيئا) .. والذي يحوى تفسير كل  
شيء ..

هل أنخل؟ .. لم لا ..؟ .. التلى واثق أن أفزوجين  
ناتمان .. ثم أتك معى وهذا يكفى لكيلا يقتلنى البلع ..  
التحنيت على ركبتى ووضعفت الكشاف فى فسى ..  
وشرعت أنس جسدى فى الفتحة الضيقة شاعرا بالأم  
سفين عدم العمران ... وفى محاولة صغفاء ألقبت بجسدى  
أرضنا ..

فوق الرمال هويت - من ارتفاع بسيط لحسن الحظ - وما  
أن استطعت الاتزان على قدمى حتى شرعت أتفحص  
المكان ... كان كهفا صغيرا دغمت جوانبه بعروق خشبية  
عشوائية .. وفوق رأسى كانت الفتحة التى دخلت منها ..  
إن الصعود إليها ومغادرة المكان لن يكون سهلا لكفى  
ممكن ..

بدأت أتفقد المكان ببطء شديد ..

علب طعام محفوظة مدفونة فى الرمال وبضع زجاجات  
فارغة ... ثم أنوات تحت سبعة فى إعمال هنا وهناك ..  
إن هذا هو (الآتيابه) .. وعند قدمى وجدت بقايا حجرية  
مألوفة لى .. بقايا تمثال كلب .. لهذا يادروا بالحقاق هذه  
البقايا .. لأن تهشم التمثال أظهر بوضوح قطع التمسك  
المفوسمة كدعلامات فى خامته .. لم يلحق أحد ذلك فى  
الظلام لكن عينى الإتهات الخبيرتين فطنتا للأمر ..

رفعت شعاع البطارية فى بطة .. فوجدت ..  
وجدت تمثالى وأنا أصرخ فى هلع! .. ليضع ثوان اختل  
توازنى تماما .. ثم بدأت أستعيد أفكارى ..

**Ballack**  
\* \* \*

إنها لتجربة عجيبة أن ترى نفسك في صورة تمثال بالحجم الطبيعي والفاً يتراوح وإحدى يديه تحمل كشافاً والأخرى تتلوى محاولة حجب الرؤية ..! كان التمثال متقناً، ولم يلمس التحات هذه المرة أن يضيف نظارتي .. وكان التمثال يرتدى قميصاً صيفياً وينظفوننا مضمراً كأن صاحبه كان يسير على الشاطئ .. وعلى الوجه كانت العلامح المنقلبة تعكس أعنى أمارات الأتم المعزوج بالرعب ..

وعند قمى التمثال كانت ثلاث صور فوتوغرافية مألوفة لى .. الصور التي التقطتها لى (تابيثا) مداعبة منذ أيام ..!.. آه ..! الأوغاد ..! هذه المرة لم ينسوا النظارة .. وكانت عندهم صورة واضحة لى وأنا أصرخ انتقطتها لى هي حين تظاهر (ميخائيل) بأنه يعارض لى وهوى بالرفش على قمى ..!..

إن (تابيثا) هي ذلك التحات العبقري الذي نحت تماثلاً لى مستعينا بصور فوتوغرافية .. نعم .. في أيام الدراسة كانت شيطانة الجامعة الموهوبة .. كما قالت هي - تجيد الرسم والتحت وكتابة الشعر والقصة ، ولها مراسلات تظفر بها مع (ماتيس) التحات العبقري .. لكنى نسيت ..!.. نسيت تماماً ..

لماذا فعلاً ذلك ؟ .. ما هو سر هذا التبدل الشرير في شخصيتها ؟ ..!

لا أرى .. ولا أرى تفسيراً لكل هذا ..

لكن هناك حقيقة واحدة .. لقد أفسد أعدا كل شيء لاخفائسى .. لقد تحسدت الضحية القادمة لرأس (ميدوسا) .. وهذه الضحية هي أنا ..!

\*\*\*

عدت للكوخ شارد الأذهن تماماً (لكنى لم أتمس إزالة آثار أقدامى وإغلاق الباب) .. وقد بدأت أدرك أنني في مأزق خطير ..

لقد قرأ - لمحب ما - أن يتخلصا منى ، وقد قرأ أن يبدو الأمر على أنه حادث لهم أتم بس في أثناء سيرى على الشاطئ .. فجأة وجلت رأس (ميدوسا) الذي ألقى به الموج على الرمال .. وقد حدث هذا ليلاً لأننى كنت أحمل كشافاً .. لقد انتهى العد التنازلى فالتمثال مكتمل .. هذا هو سر اختفاء (تابيثا) المتكرر في الأيام الماضية .. ومعنى هذا أن نهايتى ستتم في الساعات أو الأيام القليلة القادمة .. وبعد ما قلته لـ (ميخائيل) لم يعد لديهما مبرر للتردد فيما يتعلق بشأنى .. إننى خطر داهم عليهما ..

\*\*\*

هل أهرب ؟ .. هل أبلغ الشرطة ؟ ..

هذا هو الحل الوحيد الممكن ... لا مجال للممارسة  
البيطورية ... ولكن لربما كان إبقاء الأمور كما هي هو الحل  
الأفضل هذه الليلة .. بعض النوم لن يضر أحدا مادمت  
سأحكم أخلاقي غرقتي ... ومادمت سأعطي بالحقر ..  
وهكذا .. نعمت .. ولكن أي نوم ! ..

في الصباح جلست على مائدة الإفطار أرمقهما في  
نظرات متوترة حاولت أن أخفيها لفر الإمتنان ...  
باللتفان ! .. هما يريدان قتلي وأنا أعرف ذلك لكننا  
نتصرف كمسادة مهذبين ... بحذر تمكنت من أن أعيد مفتاح  
الكوخ الآخر إلى سلسلة مفاتيح (ميخائيل) وأن أسترد  
مفتاحي العتيق ..

صنيت لي (تاييئا) كؤيا من اللبن وقدمته لي .. ثم صنيت  
كؤيا آخر لزوجها ... فريت كوب اللبن من شفتي وكنت  
أشرب لولا أنني لاحظت شيئا ما ..

لماذا اختارت لي هذا الكوب الكبير المميز واختصت  
(ميخائيل) بالكوب الآخر ؟ ..

ولماذا تتجنب النظر لعيني، وترتجف شفاتها بهذا  
الشكل ؟ ..

تباطأت في تناول اللبن .. وأصغت سمعي لما يقول  
الرجل باليونانية :

- هل هذا هو الكوب ( .. لم أفهم .. ) ؟ ..

قالت دون أن تنظر لي أو له :

- نعم .. (لم أفهم ..) .. لبن .. (.. لم أفهم ..) .. يموت

بعد دقائق !!

[www.liilas.com/vb3](http://www.liilas.com/vb3)

\* \* \*



أخذ عظمي يعمل كمحرك سبارة سبالي ..  
 إن أماسي عدة حلول : أن أرفض الشرب .. أو أنسكب  
 الكوب بحمافة .. أو أتركهما وأفر .. تكن عظمي المحموم  
 كان عاجزاً عن الموازنة بين هذه الحلول ..  
 قالت (تابيثا) في حنان وهي تبدأ إظهارها :  
 - ما بك يا (رفعت) ؟ .. هل كرهت الحليب فجأة ؟! ..  
 يا لك من أفعى !! هذه الرقة وكل هذا الحنان من أجل  
 قلتي ..! لكن ماذا عساي فاعل ؟ .. ليس من الحكمة إثارة  
 ربيتهما لأن هذا قد يدفعهما إلى استخدام طرق أخرى ..  
 (ميخائيل) قوى البنية وزوجته تمسك السكين لتقطع  
 اللحم وإن تكون مواجهتي معهما مضمونة النتائج لي أنا  
 التحول المعجز متلاحق الأنفاس ..  
 وهكذا .. كان الحل الوحيد الذي بدا لي ممكناً ..  
 عدت بدى إلى المائدة فوضيت كوب الحليب الذي  
 انسكب على المائدة على اللور ..  
 شرعت أزيد عبارات الأسف .. وأجلف المائدة بطريقة  
 لمأشبية كانت هناك .. لحظات ثم رفعت عيني لتلتقي بنظرة  
 باردة قاسية في عيني (ميخائيل) الزرقاوين .. وعلى نغز  
 (تابيثا) الرقيق القاسي تلاعبت ابتسامة نصر وحشية ..

بعد ثوان خرج صوت (ميخائيل) بارداً هامداً تنظرت به :  
 - إذن أنت تفهم اليونانية ..!  
 نظرت له في ذمول .. إلا أنه واصل الكلام دون أن يبدل  
 جلمته :

- لا يوجد سم في الكوب .. إنه مجرد اختبار بسيط  
 أجريناه للتأكد من مدى فهمك لليونانية . وقد نجحت في  
 الامتحان .. أو بالأحرى رسبت فيه !!

\*\*\*

رفعت رأسي في استسلام .. وقلت :

- كيف فعلتها ؟

قالت (تابيثا) بنفس الابتسامة :

- لا صعوبة في الأمر .. كنت - في البداية - تصفي  
 لمعادناتنا اليونانية بتلك النظرة الزجاجية الخاوية التي  
 تميز كل من يسمع محادثة بلغة لا يعرفها .. مع لسة قلق  
 وتحفظ توفقا لأن يكون هو محور هذه المحادثة .. في  
 الأيام الأخيرة تغيرت نظراتك .. لم تعد خاوية بل صارت  
 ناطقة بالفهم .. بالمشاركة : وإن حاولت إخفاء ذلك !!  
 قال (ميخائيل) :



وهنا لمحت شيئاً ما في يد (ميخائيل) جعلني أدرك أن عرضهما لا يمكن رفضه ..

- ثم إن لي مصادر معلوماتي في الجزيرة .. من الصحافة أن تعتقد أنني لم أعرف بأمر زيارتك لهذه الأسرة اليونانية ومحاولاتك الجادة لتنظيم اللغة اليونانية منهم .. لماذا لم تطلب المعاونة ؟! بالطبع لأنك تريد ألا أعرف أنك تعرف .. ولماذا تنجس ..! لأنك تشك ..! .. نظرت لي (تايشا) في رزانة .. واستسعت نفس الابتسامة، قللة :

- إتنى و (ميخائيل) تعتقد أننا نعرف ما نعرفه .. لكننا نريد سماع رأيك في الموضوع .. هنا ..! لا تبهل ..! نهضت من مقعدي في نوتر مزمماً أن أهرب .. وهنا لمحت شيئاً ما في يد (ميخائيل) جعلني أدرك أن عرضهما لا يمكن رفضه ... مستمناً أسود اللون يشع المنظر في يده مصوباً إلى ولوحته أكثر طولاً مما أتوقع .. لابد أن هذا هو (كاتم الصوت) الذي كنت أراه في السينما .. وفي عيني (ميخائيل) رأيت الحقيقة .. إتنى لن أخرج من هنا حياً ..

أشعنت سيجارة صالماً أن أحدهما لن يعترض هذه المرة .. وقتت وأنا أعود لمقعدي :

- حسن .. سأتكلم ..

خلفض لوحة المسدس وإن أبقاها مصوّبة على دائرة  
جسدى .. وأشار لى أن استمر ... أردت :

- لقد كان الأمر كله محاولة للتخلص من البروفيسور  
(برندرينوس) الذى اعتقد أنه كان يهدنكما بشيء ما ..  
ربما كان يملك شيئاً يدينكما فى شيء مثل .. مثل تهريب  
الأثار مثلاً .. أليس كذلك ؟

- بلى .. أنت لم تخطئ كثيراً .. استمر ..

- وهنا ولدت الفكرة الجهنمية التى لا تكتبها إلا مؤلفة  
رعب موهوبة مثل (تابيثا) .. لماذا لا تعيدان أسطورة  
(ميدوسا) للحياة .. لا تحتاجان إلا لتمثال أو اثنين ..  
ورأس مسنط لقره طويحت إليه بعض الثعابين ، لقد كان  
عملاً مفزّراً لكن الفكرة المجنونة كانت قد تمسكتكما .. ثم  
إن أهدأ - وكنتما تعولان على هذا - لم يكن ليجروا على  
تجاوز الحاجز النفسى والنظر للرأس مباشرة .. إن الصور  
الفوتوغرافية كانت ستخطئ آثار التلغيق إلى حد ما ..  
- استمر ..

- وبدأت (تابيثا) ترتب كل شيء ... لا أرى هل فلتتما  
رئيس العمال لم أخفيتما لكن التمثال أدى عمله جيداً مع  
صرخة هلع .. وبعدها تتركان تغيير الأمور لبروفيسور  
العجوز المعتاد ... لقد راهنتما (وربحتما الرهان) على أنه

سيذون ما ظن أنه وجده فى دفتر مذكراته بخطه .. كتبت  
لا يمكن تجاهله ... وفى تلك الليلة حين أترك أن هناك  
خدعة ما .. نخل (مبخائيل) الكوخ وصرعه .. ثم قمنا  
بوضع التمثال المعد مسبقاً عند الفرائش .. لقد بهرنا الأمر  
كما تفهيمتما .. ونحتت (تابيثا) تمثالين لقرين لتدعم  
قصة الكيس المقلوب ، بعدها بصرخ (مبخائيل) ، بمجرد  
أن تنتهيا من إقفاء الجثة) وتهاجران بالهرب من النافذة  
قبل وصول النجدة ... ثم - كما هو متوقع - يهرز الزوجان  
البريطان من كوطهما ويهرعان مع الباقين لنجدة الأستاذ ..  
- الواقع أن حادثة الكيس المقلوب حدثت فعلاً .. كانت  
صدفة جميلة !

- و (نيكوس) ؟ .. هل فلتتماه ؟

- .. بالعكس .. إن رئيس العمال العجوز تعاون معنا فى  
تلغيق المشهد إلى أقصى حد .. وهو بنفسه الذى وضع تمثاله  
فى القبر المعد مسبقاً - منذ عدة أيام - ليتشفه هو ..  
- وأين هو الآن ؟ ..

- يا له من سؤال ! .. فى واحد من الكهفين الموجودين  
أسفل الكوخ ينتظر انتهاء هذه المهزلة ليهرب معنا إلى  
(الولايات المتحدة) بعيداً عن فقره وزوجته الثرثرة

اللفظة ... من حسن حظك أنك وجدت الكهف الأخر فلم تقابله ...!

صحت في ذهنك :

د .. كيف عرفتما ١٢

- إنك وجدت الكهف ٢ .. هذا بسيط جدًا .. لقد ذهبت (تابيئا) صباحًا إلى الكوخ فلم تجد آثار أقدامها هناك !! .. هناك من نظف الأرضية بحضبة ليزول آثار قدميه هو .. وهو ليس أنا ولا (نيكوس) .. إذن من ١٢ .. إن مفتاحك المزيف لم يقد على لحظة ..  
تهدت في ضيق .. ثم واصلت الكلام :

- حسن .. لقد وصلت عبريتكما الذروة في مشهد الكلب المتحجر ... إنها فكرتي .. فكرت فيها صباحًا وتحجر الكلب ليلًا .. من المستحيل أن أتصور أنكما نعتما كلنا بهذه السرعة ! لكن هناك تفسيرًا بسيطًا .. إنكما كنتما تتويهان بالفعل أن تقترحا على استخدام الكلب .. ولهذا أعددتما كلنا متحجرًا لهذا الغرض ، إلا أنني قدمت لكما الفرصة بحماسة حين عرضت أنا استخدام الكلب .. وهكذا نلذت اللحظة بسهولة وأعتقد أن (نيكوس) هو من وضع التماسل في اللحظة التي تركنا فيها المقبرة لنحصى عيوننا .. أرجو ألا تكونا من الشر إلى درجة قتل هذا الحيوان .. البريء ١٢

قالت (تابيئا) في استنكار :

- مستحيل !.. هل نقتلنا سفاحين ٢٢ .. إنه الآن يلعب مع

(نيكوس) في مخبئه السري ..

أثقت عجب السجارة على الأرض .. وقتت مستطرنًا :  
- نأثي الآن إلى اختفاء الرأس .. كان هذا هو الحل الوحيد والتمكن لأنكما لم تجرؤا على ترك هذا الرأس للقبضة العلم التي لا ترحم .. لهذا كان على الرأس أن يختفي .. ليلته تحجر (البروفيسور) ثم ليلته تحجر (الكلب) .. لقد أهدت (تابيئا) خداهي حين استهدت رأس الكلب الحجرية برأس (ميدوسا) في كسر من الثانية ...  
و .. هل استهدت الرأس قبل أم بعد التصوير يا (تابيئا) ؟  
- بالطبع قبل التصوير حين أبعدتم أنظاركم عن الصندوق .. إن الصور الفوتوغرافية كانت معدة مسبقًا يا عزيزي (رفعت) .. ولو أنك قوى الملاحظة خطأ لكنت قد لاحظت أنني كنت أركب خاتم في الصورة في حين كانت أصابعي بلا خواتم في الحقيقة !..

ابتسم زوجها ، قائلاً :

- إن الرجال لا يلاحظون هذه الأشياء أبدًا يا ملاكي ..  
- كان هذا لعسن حظي ..  
قلت مواصلةً تجميع الصورة المبعثرة :



- طيفاً كان (نيكوس) هو الملاك الجارس الذي جمع بقايا تمثال الكلب وأعادها للكوخ ليلائها ؟  
- طيفاً ..

تحدث في إرهاف .. كانت لعينهما شديدة الأحكام ، وكانت تبحرهما الحتمية هي الخلاص من البروفيسور المزعج الذي لن يفنش أحد عن جثته بعد اليوم لأن القصة كلها ستعتبر ظاهرة غير قابلة للتفسير بحكيها كتاب الغرائب في كتبهم .. وكان اسم (ميخائيل) سيدخل كتب علم الآثار بدلاً من أن يدخل في قوائم المحكوم عليهم بالإعدام ..

ضربة مزدوجة مولقة حقا وقد تم التخطيط لها بعناية ، لولا ذلك (الشياطان الأصغر) الذي ظهر لهما فجأة ليهدم كل شيء باستنتاجاته بدلاً من أن يؤيده .. وهكذا غدا الخلاص مني حتمياً .. بنفس الطريقة اللطيفة التي تؤيد ولا تكحض قصة (ميدوسا) ..

والآن ليس لديهما حل سوى قتلي .. ووضع تمثالي جوار الشاطئ ليحكي مأساة عشوري على الرأس الذي لذفت به الأمواج ..

قال (ميخائيل) بأسعاً وهو يصلح شيئاً ما في كتاب الصوت :

- فيم تفكر ؟

- في الهرب ! ..

تبادل وزوجته نظرة جانبية خبيثة .. ثم قال :

- لا أمل .. إنني أستطيع أن أزيل كل أثر لتمثالك يا (أرفعت) وأخفي كل ما ذلك على حقيقتنا .. ثم أتركك تحكي قصتك المعقدة للبوليس دون دليل واحد .. كلامك مقابل كلامي ... لكن هذا سيفتح أبواباً لا داعي لها .. وسيجد البوليس منات الثغرات في موقفي ... إنهم قادرون على إثبات آثار النحت في تمثال البروفيسور .. وأقارون على العثور على الكهف .. وسيجدون منات النصوصات - حيث لا ينبغي أن يجنوها - في كل مكان تقريباً .. وسينزحون قاع بحر (ابجه) كله إذا أرادوا بحثاً عن جثة البروفيسور ورأس (ميدوسا) المزعوم .. إن رجال البوليس جيليرة وليس من مصنحتي إقحامهم في هذه القصة .. ألا توافقني !؟

- بلى .. لا يمكن خداع رجال الشرطة أبداً ..

- لهذا دعنا ننته من هذه القصة سريعاً ..

ورفع فوهة المسدس نحو رأسي ..

\*\*\*

كلًا .. ثم أمت .. بالطبع وإلا فما حكيت لكم حرفًا واحدًا  
من هذه القصة .. فقط سقطت من على مقعدى فأخذ الوعى  
من الرعب ... طوبًا هذا ما تظاهرت به .. وأد تحطمت  
إحدى عيني نظرتى خلال سقطتى الحقاء ..

وهكذا سمعت (ميخائيل) يعلنى باليونانية ويهتف  
نحوى ليرى ما هناك .. أنفاسه تقترب منى وركبته تلامس  
وجهى .. ركبته اليمنى .. إن فالعمى على بعد  
ستون مترات أعلى من هذه الركبة حيث انحنى ليخصنى ..  
لا وقت للتردد أو للتفكير فى شعور من يخترق الرصاص  
معه ..

بمزرعة البرق رفعت يدي و .. أمسكت يده .. وده  
الملتفة حول زناد المصمى .. وثبتتها عند الرسغ ثم  
وجهت أعناق لكمة ممكنة إلى ذقنه .. كان هذا كافيًا فى  
السيما كى يترك السلاح .. إلا أن الواقع أكثر تعقيدًا  
للأسف .. إن الوغد لم يترك المصمى بل لزيد تشبثًا به ..  
ضغطت على الزناد فوق إصبعه بعنف .. سمعت صوتًا  
خريفًا .. بوب .. بوب .. بوب ! كمدادة زجاجة من اللؤلؤ يتم  
التزاعها .. ولم ألهم هذا الصوت إلا حين سمعت صوت  
تهشم الأظفار على المنسدة .. إن هذا هو صوت  
الرصاص مع كاتم الصوت ...

كان يفرس أنامله فى وجهى وهو يضغط على أسنانه  
ويشتم بقسوة وثقة مما زعزع ثقتى بنفسى (وهو تأثير  
كان يتعدده طبعًا) .. إلا أثنى واصلت التشبث بالزناد  
كالمسحور ..

لكماته تنهال على وجهى وعقلى .. وصوته الرزين  
الهادى ، يردد :

- هبًا يا صغيرى! .. إن هذه الألعاب لا تناسبك ..  
هبًا .. لتركة!

وهنا لمحت بظرف عيني (تاييئا) تتقدم نحو كيسها  
العلقى على الأرض وتخرج منه مطرفة .. مطرفة كبيرة ..  
ولمحتها ذرفعها وتقدم نحوى وهى تقول له باليونانية  
شيئا ما ..!

لم أترك مجالًا للصدفة .. ثبتت ذراعى بعنف .. نحوها ..  
و .. ضغطة أقوى على الزناد لأسمع المزيد من سدادات  
الفلين تنفجر ... ولمحتها تغلاف نحو الحائط الخشبي  
لتصدعه برأسها ثم تسقط على الأرض والدم ينفجر من  
كتفها ..

كانت هذه الإصابة هى التى رجحت كفتى .. إذ تشتت  
(ميخائيل) نوحًا .. وبدأت تفته المفزعة بنفسه تتدهور ..

مددت يدي وهو يجثم فوقى .. المزيد من مدادات  
الظللين .. يوف .. يوف .. يوف !.. عليك !.. لقد التهمت  
المدادات .. فرغت خزنة الرصاص أخيراً ..!.. والآن نحن  
متعادلان إذا ما تجاوزنا عن قوته الجنسية المروعة ..  
والى جواره أرى المطرقة .. المطرقة التي أفلتت من يد  
(تايبثا) حين سقوطها .. إنها في متناول أناملى ..  
أمد يدي لها .. أمسكها .. ويبد مرتجفة أرفعها .. أهوى  
بها على رأسه بلقى ضربة استطعت أن أوجهها له لأسى  
لا أريد أن أفجر رأسه ..

كان هذا كالمقيا .. إذ مرعان ما تراخت قبضته .. وتهاكك  
جسده من فوقى .. تصصت نبض عنقه لا تأكد من أنه لم  
يمت .. ثم تعاملت على قمسى المتفانلتين إلى الباب ..  
وفتحته .. ضوء الشمس بالخارج .. والناس الأبرياء ..  
صرخت بالعربية بصوت مختلف مرتجف :  
- النجدة أيها الناس الطيبون ..!.. النجدة !..

\*\*\*

منهالفا عدت إلى (تايبثا) حيث أسندت ظهرها إلى  
الحائط ومددت قدميها على أرضية الكوخ .. كان الدم  
يفرق قميصها ، وثمة نظرة ثابتة مغرعة في عينيها وهي  
تنظر إلى وترند دون كلل :

- لماذا يا (رفعت) ؟ .. لماذا ؟ .. لقد كنا أصدقاء ..!  
بماذا ترد على هذا السؤال المستنكر ..!.. لاشيء  
بالطبع .. لهذا ! اكتفيت بسؤال آخر وأنا أضغط على مكان  
الغرف بمنديلى :

- كيف تغيرت إلى هذا الحد يا (تايبثا) ؟ .. كيف تحولت  
إلى هذا الوحش ؟ ..  
قالت لاهثة والعرق الجارد يكسو جبينها :  
- من السهل .. أن تقول هذا .. لقد ضحيت بكل شيء من  
أجل .. (ميطاتول) .. لكننا عرفنا .. الفقر .. والجوع .. لم ..  
يكن .. لأمر .. سوى أن أظل مع زوجي حتى النهاية ..  
إن .. شيطانة الجامعة .. المترفة .. تختلف كثيراً عن  
زوجة .. عالم الآثار .. الهامس .. هل .. فهمت ..؟ ..  
- لا ..!

أغمضت عينيها وازدادت شفاتها جفافاً .. اللقشور  
البيضاء تتجمع عند ركني فمها :  
- لآنك .. أحرق .. أحرق كمهدى بك يا (رفعت) ..

\*\*\*

وكان الرجال قد ملنوا الكوخ وشرعوا يتساعلون عما  
حدث .. حين أدركت أنني لم أعد أستطيع الصمود أكثر .. لم  
أعد أستطيع .....

وسقطت على الأرض فاقفا وصبي بالفعل هذه المرة ..

لم يمت أحد .. لك نجا الزوج من ارتجاج الميخ ونجت  
(تابيثا) من الرصاصتين اللتين اخترقتا كتفها... وكان  
تفسير موافق عسيرا في البداية لأن أهل الجزيرة ظنوا  
أننى أنا المعتدى على هذين الزوجين الوديعين ..  
إلا أن نظرة واحدة للكوخ الآخر وللمحتويات الكهلين  
أسطه بما فيها من آثار نحت ونمثال لى وكنب (تابيثا)  
و (تيكوس) نفسه : كانت كافية جدا لأن يلهموا كل شيء ..  
وهين حضر زورق الشرطة ليأخذ الزوجين .. تحاملت  
على تلمس وصالحت (ميخائيل) فى تهذيب ، وقتت له :  
- فى المرة القادمة لا تبين خدك على أسطورة وثنية  
قديمة لان هذا يقصد الأمر كله ..  
ثم إننى نظرت لأسواج البحر المتلاطمة .. وهيمت :  
- هذا - بالطبع - لو كانت هناك مرة قائمة ..  
قالت (تابيثا) فى تنفر وشعرها يتطاير مع الريح :  
- كان خطأنا الأكبر هو دعوتك .. فلننا أنك ستكون  
شاهدا معنا لا علينا ..  
- أنت تسيين يا صديقتى أننى مجرد هاو يبحث عن  
الأساطير ليهنمها .. وعلى كل حال أنا معين لكما بثمان  
التذكرة ..!.. هذا حقلكما ..

- لا داعى لنكك .. إنه واجبنا نحو صديق كقيم عزير  
مثلك ..!

- ما دميت مصرة ..

وركبنا الزورق .. وهنر المحرك ..

لم ينظرا لى لحظة واحدة .. لكنى قلت لأمقهما حتى  
ابتعدا عن مجال بصري ..

والآن أعود لمصر ..

الآن أعم ببعض لحظات الراحة والأمن بعيدا عن هذا  
الكابوس ..

إلا أنه - فى تلك اللحظات - كان هناك كابوس أكثر  
شذاعة يخرج من مكبته لينتظر عودتى بفارغ الصبر ..

ولم أكن أعرف ..

كعائتى لم تكن أعرف ...

لكن هذه قصة أخرى ..

**Ballack**

د . (رلفت إسماعيل)

الناشرة ١٩٩٢

\* \* \*

[ تحت بحمد الله ]